

Bard Internet Radio Music System

User Manual

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE



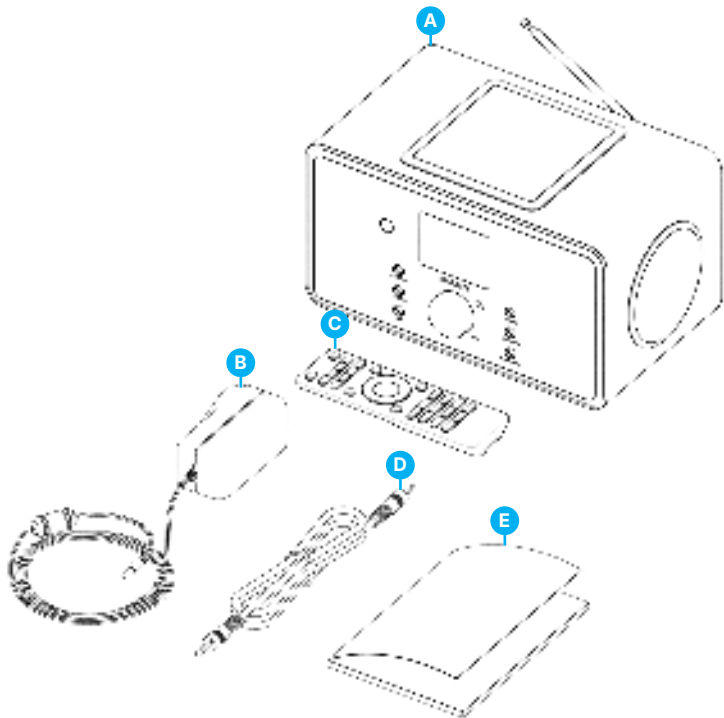
What's In the Box?.....	3
Controls And Functions.....	4
Instructions Guide	
Getting Started - First Product Set-Up.....	8
Storing and Recalling Presets.....	9
Undock App - Net Remote.....	10
Internet Radio & Podcasts.....	11
Spotify Connect.....	12
USB Music Player.....	13
DAB/DAB+ Radio.....	15
FM Radio.....	17
Bluetooth.....	18
AUX In.....	18
Dual Alarm & Sleep Timer.....	19
System Settings.....	20
Troubleshooting.....	23
Specification.....	26
Warranty & Support.....	28
Safety Information.....	29

3 year
Warranty

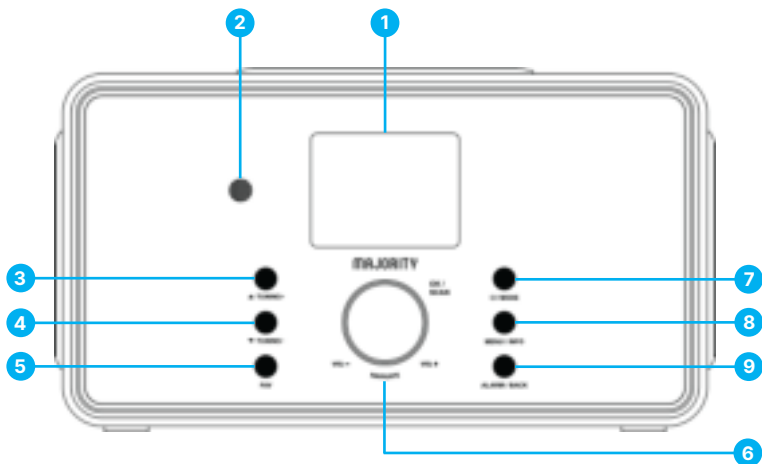
Register your product online for a FREE 3 year
extended warranty at: www.majority.co.uk

What's in the Box?

- | | | | |
|----|-------------------|----|-------------------|
| A. | Bard Music System | D. | 3.5mm audio cable |
| B. | Power adaptor | E. | User manual |
| C. | Remote control | | |

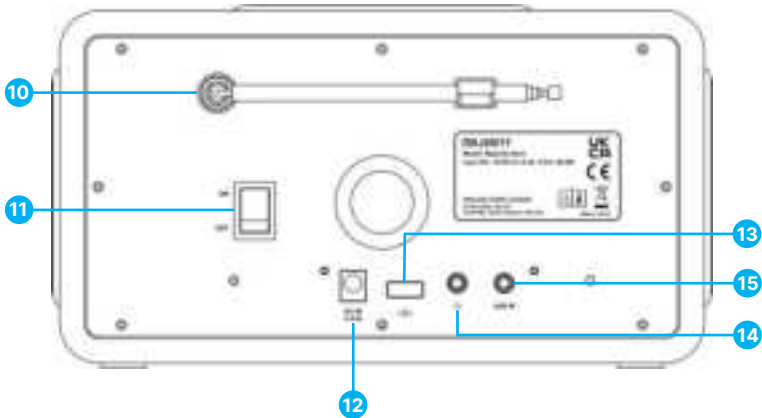


Bard Radio - Front View



- | | |
|--|---|
| 1. 2.4" screen – Colour TFT display | 6. Volume knob / OK / SCAN button |
| 2. Remote Control sensor – Receive remote control signal | 7. ON / Standby / MODE button - Rotate to adjust volume; Press to OK; Press to scan on FM mode. Switch on/Standby or change mode. |
| 3. UP / TUNING UP button | 8. MENU / INFO button - Enter the menu; View the information of the station or track |
| 4. DOWN / TUNING DOWN button - Move up or right; FM: Set frequency | 9. ALARM / BACK button - Set alarm clock; Return one step under the menu |
| 5. FAV button - Select favourite stations; Press and hold to BT discoverable under BT mode | |

Bard Radio – Back View



- | | |
|--|---|
| 10. DAB+/FM antenna - Antenna for enhancing DAB/FM reception | 13. USB port - USB drive music playback |
| 11. ON/OFF switch - Switch on/off the device | 14. Headphone jack - 3.5mm headphone output |
| 12. DC IN - Plug for power support | 15. AUX jack - 3.5mm audio input |

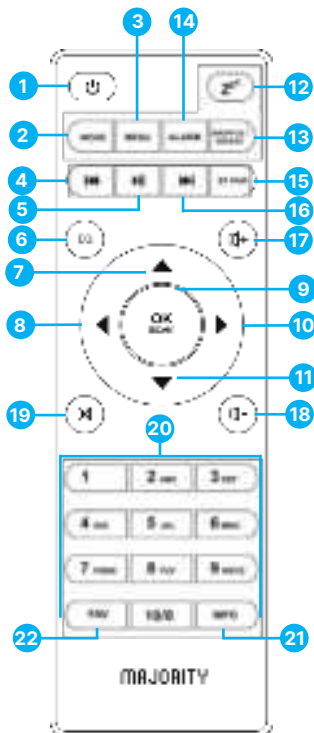
Remote Control

Operating your remote control

Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.

Insert two AAA size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment. Close the battery compartment cover.

1. Device power on/off; alarm off
2. MODE - Open, close, change the radio Mode in between FM, DAB,BT,USB, AUX, Spotify, Internet Radio & Podcasts
3. MENU - Press to open, close menu
4. Select previous track, hold down to seek
5. Start playback, pause
6. EQ - Select equalizer preset
7. Move up; FM: Set frequency
8. Move left, step back
9. OK SCAN - Confirm entry, FM: Scan; Playing: album in full screen
10. Move right, step next
11. Move down; FM: Set frequency
12. Zzz - Sleep setting
13. SHUFFLE REPEAT - Music: random and repeat selection
14. ALARM - Set Alarm1, Alarm2
15. BT PAIR - Press and hold to BT discoverable under BT mode
16. Select next track, hold down to seek
17. Increase volume
18. Decrease volume
19. Mute, Unmute
20. 1-10/0 - Number buttons: retrieve saved favourite station, hold down to save station
21. INFO - Display FM mode info (Name, PTY, RT, frequency) Display DAB mode info (Station, track, artist etc.)
22. FAV - Select favourite stations, hold down to save favourite



**Please note that the instructions within this manual will refer to the remote button number e.g. (Rem*number*) or radio buttons e.g. (Ref* number*) in accordance with the diagrams on pages 4-6.*

Connection and Preparation

Remove all packaging and prepare your Majority Bard radio for use. Insert the power adaptor to the back of device into its port (**Ref.12**) and plug the other end into power socket.

Connecting the network

- A broadband connection in combination with a wireless access point, router, or similar network device.
- The network device needs to support Wi-Fi (802.11 a/b/g/n) wireless connection.
- Make sure your wireless network is set and you have the WEP, WPA or WPA2 security password to activate the connection with Majority Bard radio. You may also use the WPS (Wi-Fi Protected Setup) function for easy pairing between the network device and the radio. Check if the light indicators on the network device are in appropriate status.

Antenna

Plug the antenna into the F-connector port (**Ref.10**) at the back of the radio. To get good reception for DAB/FM broadcasting, always extend the antenna to its full length.

First Time Setup

When powering the device on for the first time, you will be appointed to change the language. Rotate the knob to select the menu language you want from the list and press the OK button (**Rem.9**), to confirm your selection. Right after the privacy policy will be displayed. Press OK button to continue (**Rem.9**). A setup wizard guide will be automatically launched to guide you through the process.

Select 'YES' and confirm and launch the setup wizard. If you select 'NO', the next window will ask you choose if you want to start the setup wizard again the next time you power the device on.

Setting date and time

Select the clock format such as: '12' for 12-hour display format or '24' for 24-hour display format. If you select the 12-hour format, the display shows 'AM' in the morning or 'PM' in the afternoon after the time.

Note: 'AM'/'PM' displays only if you have chosen the 12-hour time format. Select 'AM' for the morning hours or 'PM' for the afternoon hours.

Once selected, the following options will be displayed on the radio screen to choose from for the time and date to be updated such as Update from DAB, Update from FM, Update from Network or No update.

Note: If you choose 'Update from Network' you must indicate your time zone in the next window.

Next choose daylight saving to 'ON' for summertime, otherwise select 'OFF.' If you choose 'No update,' you will have to enter the date and time manually.

Connecting Majority Bard with your network

Firstly, the device asks to keep network connected. To control the device in all operating modes via the app, select 'YES' to confirm. If choosing 'NO,' while in Standby Mode it is not possible to control the device from the app you can only do so in AUX IN, FM, DAB operating modes.

Note: The power consumption in Standby Mode will be higher when the network connection is On.

Once you confirmed your selection, a list of WIFI networks found available at your location will then be displayed on the radio screen. Select from the list your network to connect Majority Bard radio with it using one of the following methods:

- **Push button:** The radio prompts you to press the connect button on your internet router. Once activated, Bard radio scans for a ready Push Button network available and connects.
- **Pin button:** The radio generates an 8-digit code number which you enter into your wireless router, access point, or an external registrar.
- **Skip WPS:** Enter key as for a standard encrypted network. To enter the network key, use the dial knob (**Ref.6**) or the direction buttons on the remote control to move the cursor through the characters and press OK to confirm. As each character is selected, the key is built up near the top of the display.

There are three options accessible by tuning the navigate dial knob (**Ref.6**) back before the first characters – Backspace, OK and Cancel.

Note: For more information on setting up a WPS encrypted network, see your WPS router's instructions.

Once the key has been entered Bard radio will search and connect to your network. Bard radio will on its screen the status connected if the set-up has been successfully completed. If connecting with your network using this method fails, it returns to the previous screen to try again. Once completed, press OK to quit the setup wizard.

Storing & Recalling Presets

Presets are stored on the radio and cannot be accessed from other devices.

The number of presets for each mode are DAB- 40; FM- 40, Spotify- 10 and 40 in total for the internet radios and podcasts all together.

While playing a radio station / podcast to store as a preset, press and hold the FAV button for 2-3 seconds **(Rem.22)**. The display shows the 'Store preset screen.' Using the arrow buttons find an empty preset space, select one and confirm. The radio display will show stored.

To recall a preset, press FAV button on the remote **(Rem.22)**. Using the arrow buttons, search for the one you wish to play from your list and confirm. The radio will then start playing.

When a preset station is playing, it shows a star icon ★ (1, 2 etc.) at the bottom of the screen.

For 1-9 preset stations, you can use shortcut buttons on the remote-control keypad. Press and hold for 2-3 seconds a number button on remote keypad, between 1-9, to store a radio station. Alternatively, press FAV button to select the corresponding number of presets.

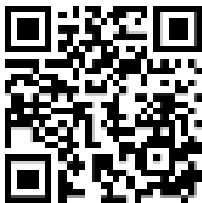
To save a preset from 10 onwards, you can only store or recall via 'Presets list'.

UNDOK

The Majority Bard radio has a feature of network remote for smartphone or tablet with IOS or Android operational system. Having this feature will allow you to control the radio using the network remote on your device. To be able to activate and use this Net-remote, you must download on your phone / tablet the UNDOK app from Google Play or Apple Store then install it on your device or scan any of these codes for quick download.



For Android system
(Google Play)



For iOS system
(Apple Store)

Before using the UNDOK app, make sure that Bard radio and your phone or tablet are connected to the same WIFI network.

Launch the app. The app initializes and scans for Internet Radio in the network, find Majority Brad radio and select the radio to connect with.

When prompted, enter the current PIN code. The default PIN is '1234'.

You can view and edit the current PIN on the Internet Radio menu. Select your desired mode on the main page. Once connected you can control the selected mode on your smartphone / tablet and on the display of the device simultaneously.

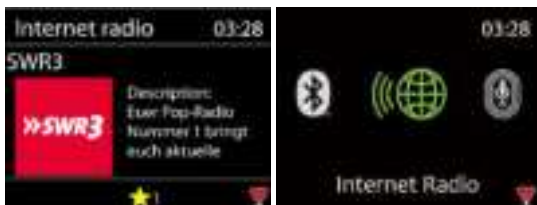
Tap 'Standby' icon to go to standby mode. Tap 'Wake up' to go to operation mode.

Tap 'Browse' to view the details. Tap to view the saved preset stations, and tap '+' to add the playing station to the desired preset station number.

NOTE: Be aware that if another smartphone / tablet with the app in the same networks have access with the device, the original connection will be cut off.

Internet Radio & Podcasts

Majority Bard can play thousands of internet radio stations and podcasts from around the world through a broadband Internet connection. When you select Internet radio or Podcasts mode, the device directly contacts the Frontier Smart Technologies portal to get radio stations or podcasts.



The list menu is provided by the portal and is only accessible when the device is connected to the Internet Network.

Please note: The contents and sub-menus may change from time to time.

Choose required category and search for the radio station or podcast you would like to play on your Bard radio.

Now playing information

While the stream is playing, the screen shows its name and description. To view further information, press 'INFO'.

Each time you press 'INFO', another set of information will be displayed, cycle through name/description, genre/location, reliability, codec/sampling rate, playback buffer and today's date.

Press OK to view the station album in full screen.

Presets – 40 presets available, see page 9.

Spotify Connect

Use your smartphone, tablet, or computer as a remote control for Spotify.

Go to **spotify.com/connect** to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

Start playing Spotify on your smartphone as per usual. The 'devices icons' are displayed on your phone bottom page. Open the devices icon list to see the ones available on your network, then select 'Majority Bard.' Once successfully connected the radio icon will turn green and you can start playback via Bard radio.

While playing you can Play / Pause **(Rem.5)** or use the Previous or Next track to skip **(Rem 4. and Rem.17)**, which you can press and hold for a few seconds to fast forward or rewind.

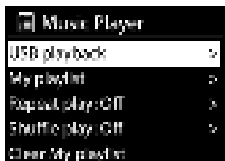
USB Music Player

This feature is only to be used to play audio files from a USB stick. Insert the USB stick on its port on the back of the radio (**Ref.13**).

The USB stick specifications that you can use with Bard radio are:

- Supported USB file systems: FAT16, FAT32 -Maximum device capacity: 128 GB.
- Maximum number of items (files/sub directories) including any directory is: 5000.
- Maximum depth of file system tree: 8 directory levels.

While in USB mode the menus are generated based on the content of the USB stick (folders, audio files). Browse through the files using the navigation knob (**Ref.6**) and BACK button (**Ref.9**), or the arrow buttons on the remote control.



The radio display shows folders and file names (not necessarily track names). Once you have found a track you want to play, press OK. A short press plays the track immediately.

In USB mode you can use the Previous (**Rem.4**) or Next track (**Rem.16**), to skip to the next or previous track. Press and hold for few seconds Previous or Next buttons to fast forward or fast rewind. Use PLAY/Pause button (**Rem.5**).

My playlist - The files/ audio tracks can be added to My playlist by browsing your available tracks through the USB playback menu. Highlight the track you wish to add, then press, and hold for 2 seconds the OK button to save. The playlist is preserved during standby mode. The device holds a queue of up to 200 tracks in My playlist.

Clear My playlist - To clear the entire 'My playlist.'

Repeat/shuffle - You can set these options to repeat tracks or play them in random order. To activate Repeat/ Shuffle press the corresponding button on remote control (**Rem.13**).

Now playing information - While a track is playing, the screen shows the file and artist. There is also a progress bar with figures for elapsed and total track time. At the bottom of the screen, an icon indicates USB depending on the source.

To view further information, press INFO. Each time you press INFO, another set of information will be displayed, cycling through the information: artist, album, codec/sampling rate, playback buffer and today's date. *Note: In USB mode the album cover is not supported.*

DAB Radio

DAB mode receives DAB/DAB+ digital radio and displays information about the station, stream and track playing.



Scanning for stations

The first time you select DAB radio mode, or if the station list is empty, the radio automatically performs a full scan for the available radio stations.

To start a scan manually, choose 'Full scan.' To scan only stations with good signal strength, select 'Local' scan.

Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations.

To remove stations that are listed but not available, choose Prune invalid. Rotate the navigation dial (**Ref.6**) to scroll through the list of DAB radio stations found, highlight the one you would like to play then press OK to confirm. Once selected, the radio station starts to play. While playing on the radio screen will be displayed, information about the radio station, audio track or broadcast info.

Now playing information

To view more info while streaming press INFO (**Rem.21**). Each time you press the INFO button, another set of information will display, cycling through DLS text, programme type, ensemble name/frequency, signal strength/error rate, bite rate/codec/channels and today's date.

Press OK to view the station album in full screen.

Presets – 40 presets available, see page 9.

DAB mode settings

Dynamic range compression (DRC)

If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter. You can change DRC as Off, Low or High.

Station order

You can choose the order of the DAB station list to be either Alphanumeric, Ensemble or Valid.

Ensemble lists groups of stations that are broadcast together on the same ensemble.

Valid lists valid stations first, alphanumerically, then off-air stations.

FM Radio

FM radio mode receives analogue radio from the FM band and displays RDS (Radio Data System) information about the station and broadcast if available.

To find a station, press OK. The frequency display starts to run up as the device scans the FM band. Alternatively, you can tune manually by turning the NAVIGATE knob.

Now playing information

While the stream is playing, the screen shows its frequency. If RDS information is available such as station name, programme name, track title and contact details these will also be visible. If there is no information available, on the radio display you will only see the radio station frequency. Stereo broadcasts are indicated with an icon at the top of the screen, to view further information about the broadcast, press INFO button (**Rem.21**).

Each time you press INFO button, another set of information is displayed, cycling through RDS text, further RDS text (station/programme type), frequency and today's date.

Presets – 40 presets available, see page 9.

FM Settings Scan settings

By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To stop at radio stations with good signal strength only change the scan settings to 'Strong station only,' select 'Yes' to confirm.

Audio settings

All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select FM weak reception: 'Listen in mono only' and then YES to confirm.

Bluetooth Mode

The Majority Bard can be paired via Bluetooth with a phone, a tablet or similar device to play audio from, via the radio speaker.

In Bluetooth mode, the radio enters the pairing mode automatically.



You can turn on Bluetooth on your device and search the radio Majority Bard. When it is waiting for pairing, there is a blinking Bluetooth icon at the bottom. If the pairing is successful, the Bluetooth icon becomes steady.

Control the music playback from your Bluetooth device.

To disconnect from the radio, press, and hold PRESET/BT PAIR **(Rem.15)** or go to the menu and choose BT disconnect.

Please note: The Majority Bard radio is not compatible with Bluetooth earphones.

Aux in

The Aux in mode can be used to play audio from an external source such as an MP3 player, a phone, a tablet, or any other similar device via the Majority Bard speaker.

Connect the external audio source to the Aux in stereo jack port on the back of the Bard radio **(Ref.15)**, using the 3.5 mm audio cable.

Adjust the volume level on the radio and on the audio source device that you are connecting with, if necessary.

Sleep Timer

To set the sleep timer, select Sleep under Main menu or press SLEEP button **(Rem.12)** on the remote control. Choose from Sleep OFF, 15, 30, 45, 60, 90 or 120 minutes. The radio will count and turn off after you select a sleep time.

Alarm

There are two versatile wake-up alarms with snooze facility, and a sleep function to turn the system off after a set period of time. Each alarm can be set to start in a particular mode.

Select Alarms under the Main menu to set or change an alarm.



Select the alarm number (1 or 2) then configure the following parameters

- Enable: on/off,
- Frequency: Daily, Once, Weekends or Weekdays,
- Time: as per your choice
- Mode: Buzzer tone, Internet Radio, DAB or FM,
- Preset: Last listened or Preset 1-40
- Volume: set the volume level.

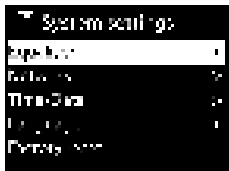
To activate the new settings, scroll down and select Save. The screen shows active alarms with an icon at the bottom left of the radio display screen. At the set time, the alarm will sound.

To temporarily silence, press any buttons except STANDBY. You can change the snooze period. The radio returns to standby for the set period, with the silenced alarm icon flashing.

Press STANDBY to turn off the alarm.

System Settings

On the playing screen of any modes, press and hold MENU / INFO button (**Ref.7**) on the unit or press MENU on the remote control (**Rem.3**), choose System settings to continue.



Equaliser

Several preset EQ modes are available: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop and News.

Also, a user-defined setting is available; create your own EQ with custom bass, treble settings.

Network

Network wizard - Enter to search AP SSID, then input the WEP / WPA key or choose Push Button/Pin/Skip WPS to connect to the wireless network.

PBC WLAN setup - Push Button Configuration, it is to connect the AP that supports WPS (Wi-Fi Protected Setup).

View settings - View the information of current connected network: Active connection, MAC address, WLAN region, DHCP, SSID, IP address, Subnet mask, Gateway address, Primary DNS, and Secondary DNS.

Manual settings - Choose wireless network connection and enable or disable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

NetRemote PIN Setup - Here you can view and edit the NetRemote PIN. The default NetRemote PIN is: 1234. The NetRemote PIN is required when you want to connect a smartphone or Tablet PC to your radio.

Network profile - The smart radio remembers the last four wireless networks it has connected to, and automatically tries to connect to whichever one of them it can find.

From here you can see the list of registered networks. You can delete unwanted networks by pressing the OK button and then choosing 'YES' to confirm delete.

Clear network settings - Select 'YES' to clear all the current network settings.

Select 'NO' to cancel.

Keep network connected - If you choose to keep network connected the Wi-Fi will not disconnect even in standby mode. This option allows the device to be ready for UNDOK (Details can be found on Section 3) connection in any operating modes.

Time/Date

Set the time manually or auto update, time format, time zone and daylight. Details can be referred to Setting date and time under Section 3 (First Time Setup).

Language

The default language is English. Change it as your preference. There are 13 languages available - English, Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska, Türkçe.

Factory Reset

A factory reset will set all user settings to default values, therefore the existing presets, time and date, network configuration will be lost.

Software Update

Auto-check setting - This option automatically checks for latest updates from time to time. Automatic updating is enabled by default. To disable it, select 'NO.' To enable it again, select 'YES.'

Check now - Search for available updates immediately.

If newer available software is detected, you will be asked if you want to go ahead with an update. If you agree, the new software is then downloaded and installed. After a software upgrade, all user settings are maintained.

NOTE: Before starting a software upgrade, ensure that the radio is plugged into a stable main power connection. Disconnecting power during an upgrade may permanently damage the unit.

Setup Wizard

With this function, you can start the setup wizard at any time. Any parameters or stations entered already are not deleted. For more information, please read Section 3 (First-time setup).

Info

Enter Info to view the firmware version and the radio ID.

Privacy Policy

View the information of Privacy Policy. Please read the data protection regulations listed there or go to this website: **www.frontiersmart.com/privacy**

Backlight

You may change the backlight of each environment (power on or standby) to High, Medium, or Low. And adjust the timeout duration which the radio turns to standby backlight level when it has not been controlled.

Error	Potential Cause/Solution
The device does not switch on or turn off suddenly.	1. Check if the power adaptor is connected properly. 2. The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference.
No Power	Ensure that the power adaptor plug of the unit is connected properly.
No Sound or lower sound	1. Tune on the sound as it may be muted. 2. Increase the volume.
No network connection can be established.	1. Check the WLAN function. 2. Try to set an IP address on the device. 3. Activate the DHCP function on the router and make the connection again at the device. 4. A firewall is activated on the network – set the respective program in such a way that access is possible. 5. Reboot the router.
Wi-Fi connection cannot be established.	1. Check the availability of WLAN network on the router. 2. Place the device closer to the router. 3. Make sure the password is correct.

Error	Potential Cause/Solution
No station is found.	1. Check the network as well as the access point and firewall. 2. The station may not be available currently, try again later. 3. The link of the station is changed, or the station no longer transmits – ask the provider for information. 4. The link of manual added station may not be correct, check, and change it.
No signal or hiss in DAB/FM mode.	1. Check the antenna installation properly/move the antenna. Also try to adjust the length of antenna. 2. Move the radio to another location.
USB driver or MP3 player is not detected.	1. Check if the USB driver or MP3 player is plugged in properly. 2. Some USB hard disks need external power supply, make sure it is connected to the power. 3. Not all MP3 players can be read directly on the device – use a USB drive instead.
Alarm does not work.	1. Switch on the alarm. 2. Due to the volume setting, refer to the solutions of 'No sound.' 3. The source of alarm was set to be station but there is no network connection. Change the source of alarm or reconfigure the connection.

Error	Potential Cause/Solution
All other undetermined cases. / Electro-Magnetic Interference.	The smart radio may process large amount of data after a period of operation, no matter in which mode, it will cause the system to freeze or malfunction. Reboot the device if necessary.
	The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
	The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference.

Product Specification

Model number	Majority Bard
Description	Internet Radio Music System
Speaker output power	100W
Display	2.4", 320 x 240, colour TFT display
FM	87.5 – 108.0 MHz, RDS supported
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Power adaptor	15.0V 2.4A 36.0W
Connections	AUX in (3.5mm socket) Headphone (3.5mm socket) USB (type A) - for playback only, no charging function DC IN power supply (5.5mm socket)
Network standby power	<2.0W
Max. power consumption	36.0W
Operating temperature	0 °C - 35 °C
Dimensions	235mm(L) x 129mm(H) x 135mm(D)
Weight	2.1 kg

Specifications subject to change without notice.

Power Adaptor	
Input voltage	100 – 240V ~ AC, 50/60Hz, 1.2A
Output voltage	DC 15.0V
Output current	2.4 A
Output power	36.0 W
Average active efficiency	89.73%
Efficiency at low load (10%)	88.95%
No-load power consumption	0.07W

Warranty

Register your product within 30 days of purchase at www.majority.co.uk to activate your extended warranty. Terms and conditions apply.

Support

If you require further assistance with your new Majority Bard radio, please contact our support team on the Majority website: **www.majority.co.uk/support**

Bard Internet- Radio- Musiksystem

Benutzerhandbuch

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

Was ist in der Box?.....	3
Steuerelemente und Funktionen	4
Anleitung Leitfaden	
Erste Schritte - Erstes Produkt-Setup.....	7
Speichern und Abrufen von Voreinstellungen.....	8
App abdocken - Net Remote	11
Internet-Radio und Podcasts.....	12
Spotify verbinden	13
USB-Musikspieler	14
DAB/DAB+ Radio.....	16
FM Radio.....	18
Bluetooth.....	19
AUX-Eingang	19
Doppelter Alarm und Sleep Timer.....	20
System-Einstellungen	21
Fehlersuche	24
Spezifikation	27
Garantie & Support	29
Informationen zur Sicherheit	30

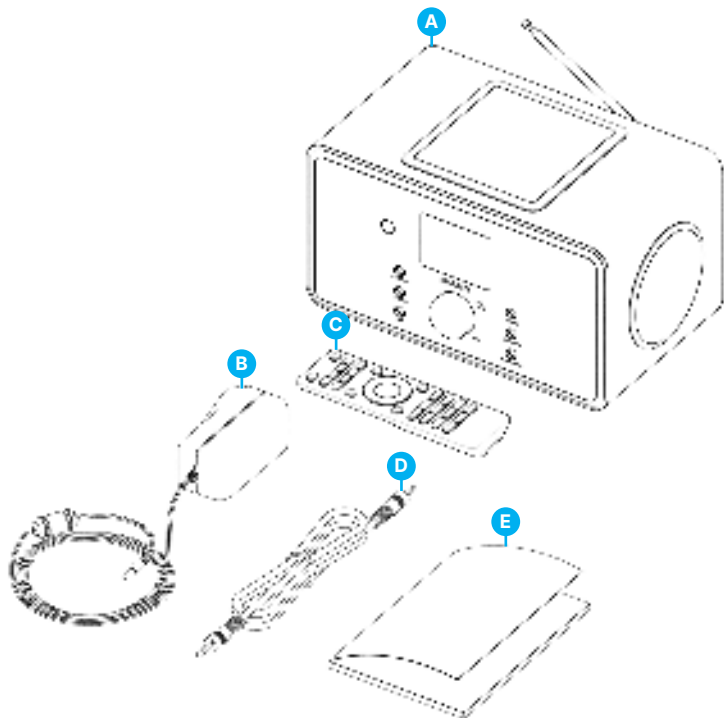
3 Jahres-
Garantie

Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTEN-
LOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:
www.majority.co.uk

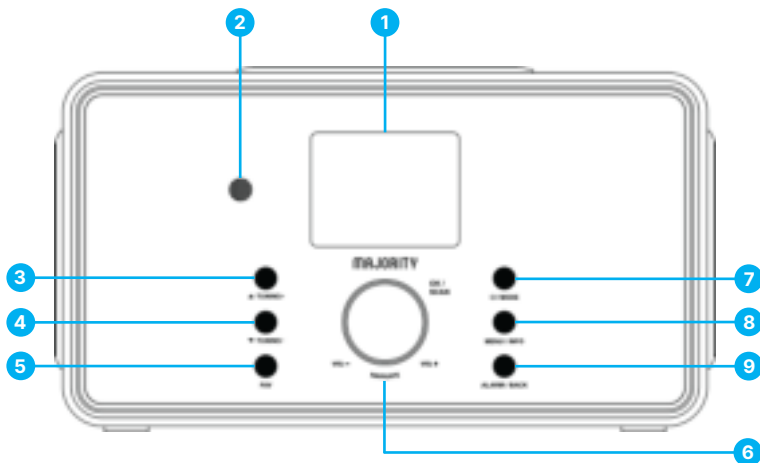
Was ist in der Box?

- A. Bard Music System
- B. Netzadapter
- C. Fernbedienung

- D. 3.5mm Audiokabel
- E. Benutzerhandbuch

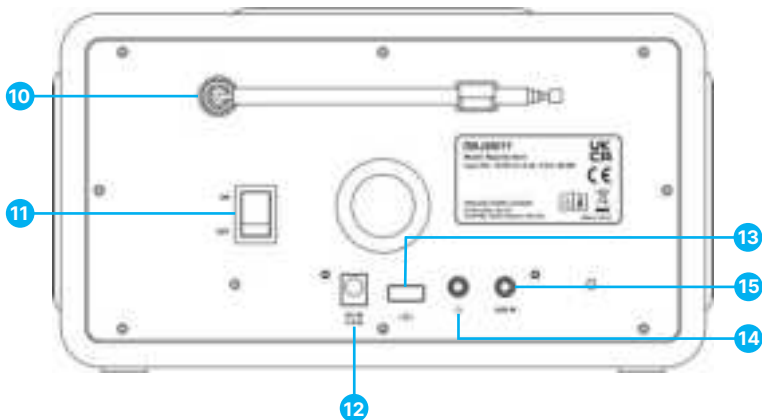


Bard Radio - Vorderansicht



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1. | 2,4"-Bildschirm - TFT-Farbdisplay | 7. | ON / Standby / MODE-Taste - |
| 2. | Fernbedienungssensor - Empfang von Fernbedienungssignalen | | Drehen, um die Lautstärke einzustellen; Drücken für OK; |
| 3. | UP / TUNING UP Taste | | Drücken für Suchlauf im FM-Modus. |
| 4. | Taste DOWN / TUNING DOWN - Nach oben oder rechts bewegen; FM: Frequenz einstellen Nach unten oder links bewegen / FM: Frequenz einstellen | 8. | MENU / INFO-Taste - Aufrufen des Menüs; Anzeigen der Informationen zum Sender oder Titel |
| 5. | FAV-Taste - Auswahl der Lieblingssender; drücken und halten, um BT im BT-Modus zu entdecken | 9. | ALARM / BACK-Taste - Einstellen des Weckers; einen Schritt zurück im Menü |
| 6. | Lautstärkeknopf / OK / SCAN-Taste | | |

Bard Radio – Rückansicht

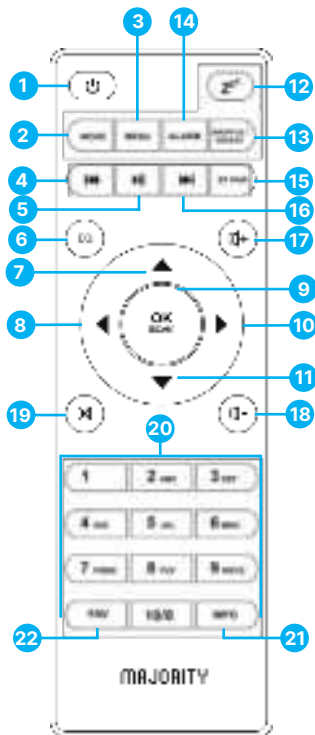


- 10. DAB+/FM-Antenne - Antenne zur Verbesserung des DAB/FM-Empfangs
- 11. ON/OFF-Schalter - Schaltet das Gerät ein/aus
- 12. DC IN - Stecker für Stromanschluss
- 13. USB-Anschluss - Musikwiedergabe von einem USB-Laufwerk
- 14. Kopfhörerbuchse - 3,5-mm-Kopfhörerausgang
- 15. AUX-Buchse - 3,5-mm-Audioeingang

Fernsteuerung

Drücken und schieben Sie die hintere Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen. Legen Sie zwei Batterien der Größe AAA ein. Achten Sie darauf, dass die (+) und (-) Enden der Batterien mit den im Batteriefach angegebenen (+) und (-) Enden übereinstimmen. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

1. Gerät ein-/ausschalten; Alarm ausschalten
2. MODE - Öffnen, schließen, ändern des Radiomodus zwischen FM, DAB, BT, USB, AUX, Spotify, Internetradio und Podcasts
3. MENU - Drücken zum Öffnen und Schließen des Menüs
4. Vorherigen Titel wählen, zum Suchen gedrückt halten
5. Wiedergabe starten, pausieren
6. EQ - Equalizer-Voreinstellung wählen
7. Nach oben gehen; FM: Frequenz einstellen
8. Schritt nach links, Schritt zurück
9. OK SCAN - Eingabe bestätigen, FM: Scannen; Abspielen: Album im Vollbild
10. Nach rechts bewegen, nächster Schritt
11. Abwärts bewegen; FM: Frequenz einstellen
12. Zzz - Ruhezustand einstellen
13. SHUFFLE REPEAT - Musik: Zufallsauswahl und Wiederholung
14. ALARM - Einstellen von Alarm1, Alarm2
15. BT PAIR - Gedrückt halten, um BT im BT-Modus zu erkennen
16. Nächsten Titel wählen, zum Suchen gedrückt halten
17. Lautstärke erhöhen
18. Lautstärke vermindern
19. Stummschaltung
20. 1-10/0 - Zifferntasten: gespeicherte Lieblingssender abrufen, zum Speichern gedrückt halten
21. INFO - Anzeige von FM-Informationen (Name, PTY, RT, Frequenz) Anzeige von DAB-Informationen (Sender, Titel, Interpret usw.)
22. FAV - Auswahl der Lieblingssender, zum Speichern gedrückt halten



**Bitte beachten Sie, dass sich die Anweisungen in diesem Handbuch auf die Nummer der Fernbedienungstaste, z. B. (Rem*Nummer*), oder auf Funktasten, z. B. (Ref*Nummer*), gemäß den Diagrammen auf den Seiten 4-6 beziehen.*

Anschluss und Vorbereitung

Entfernen Sie alle Verpackungen und bereiten Sie Ihr Majority Bard Radio für den Gebrauch vor. Stecken Sie den Netzadapter auf der Rückseite des Geräts in den Anschluss **(Ref.12)** und stecken Sie das andere Ende in die Steckdose.

Anschließen des Netzwerks

- Eine Breitbandverbindung in Kombination mit einem drahtlosen Zugangspunkt, Router oder einem ähnlichen Netzwerkgerät.
- Das Netzwerkgerät muss eine drahtlose Wi-Fi-Verbindung (802.11 a/b/g/n) unterstützen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr drahtloses Netzwerk eingerichtet ist und Sie das WEP-, WPA- oder WPA2-Sicherheitspasswort haben, um die Verbindung mit Majority Bard Radio zu aktivieren. Sie können auch die WPS-Funktion (Wi-Fi Protected Setup) für eine einfache Kopplung zwischen dem Netzwerkgerät und dem Radio verwenden. Prüfen Sie, ob die Leuchtanzeigen am Netzwerkgerät den richtigen Status haben.

Antenne

Stecken Sie die Antenne in den F-Anschluss **(Ref.10)** auf der Rückseite des Radios. Um einen guten Empfang für DAB/FM-Sendungen zu erhalten, ziehen Sie die Antenne immer auf ihre volle Länge aus.

Erstmalige Einrichtung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie aufgefordert, die Sprache zu ändern. Drehen Sie den Drehknopf, um die gewünschte Menüsprache aus der Liste auszuwählen und drücken Sie die OK-Taste **(Rem.9)**, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Direkt danach wird die Datenschutzerklärung angezeigt. Drücken Sie die OK-Taste, um fortzufahren **(Rem.9)**. Ein Einrichtungsassistent wird automatisch gestartet, um Sie durch den Prozess zu führen.

Wählen Sie 'JA' und bestätigen Sie, um den Einrichtungsassistenten zu starten. Wenn Sie 'NEIN' wählen, werden Sie im nächsten Fenster gefragt, ob Sie den Einrichtungsassistenten beim nächsten Einschalten des Geräts erneut starten möchten.

Einstellen von Datum und Uhrzeit

Wählen Sie das Uhrzeitformat, z. B.: '12' für das 12-Stunden-Format oder '24' für das 24-Stunden-Format. Wenn Sie das 12-Stunden-Format wählen, wird auf dem Display nach der Uhrzeit 'AM' am Morgen oder 'PM' am Nachmittag angezeigt.

Hinweis: 'AM'/'PM' wird nur angezeigt, wenn Sie das 12-Stunden-Format gewählt haben. Wählen Sie 'AM' für die Morgenstunden oder 'PM' für die Nachmittagsstunden.

Nach der Auswahl werden auf dem Radiobildschirm die folgenden Optionen für die zu aktualisierende Uhrzeit und das Datum angezeigt: 'Update von DAB', 'Update von FM', 'Update vom Netz' oder 'Kein Update'.

Hinweis: Wenn Sie 'Aktualisierung aus dem Netz' wählen, müssen Sie im nächsten Fenster Ihre Zeitzone angeben.

Wählen Sie als nächstes die Sommerzeit 'EIN' für die Sommerzeit, andernfalls 'AUS'. Wenn Sie 'Keine Aktualisierung' wählen, müssen Sie das Datum und die Uhrzeit manuell eingeben.

Verbinden von Majority Bard mit Ihrem Netzwerk

Zunächst fragt das Gerät, ob es mit dem Netzwerk verbunden bleiben soll. Um das Gerät in allen Betriebsmodi über die App zu steuern, wählen Sie zur Bestätigung 'JA'. Wenn Sie 'NEIN' wählen, ist es im Standby-Modus nicht möglich, das Gerät über die App zu steuern, sondern nur in den Betriebsarten AUX IN, FM und DAB.

Hinweis: Der Stromverbrauch im Standby-Modus ist höher, wenn die Netzwerkverbindung eingeschaltet ist.

Sobald Sie Ihre Auswahl bestätigt haben, wird eine Liste der an Ihrem Standort verfügbaren WIFI-Netzwerke auf dem Bildschirm des Radios angezeigt. Wählen Sie aus der Liste Ihr Netzwerk aus, um das Majority Bard Radio mit einer der folgenden Methoden damit zu verbinden:

- **Taste drücken:** Das Radio fordert Sie auf, die Verbindungstaste an Ihrem Internet-Router zu drücken. Sobald es aktiviert ist, sucht das Bard-Funkgerät nach einem verfügbaren Push-Button-Netzwerk und stellt eine Verbindung her.
- **Pin-Taste:** Das Funkgerät generiert eine 8-stellige Codenummer, die Sie in Ihren drahtlosen Router, Access Point oder einen externen Registrar eingeben.
- **WPS überspringen:** Geben Sie den Schlüssel wie bei einem verschlüsselten Standardnetzwerk ein. Um den Netzwerkschlüssel einzugeben, verwenden Sie den Drehknopf (**Ref.6**) oder die Richtungstasten auf der Fernbedienung, um den Cursor durch die Zeichen zu bewegen, und drücken Sie zur Bestätigung OK. Bei jeder Auswahl eines Zeichens wird der Schlüssel oben auf dem Display eingeblendet.

Es gibt drei Optionen, auf die Sie zugreifen können, indem Sie den Navigationsdrehknopf (**Ref.6**) vor den ersten Zeichen zurückdrehen - Backspace, OK und Cancel.

Hinweis: Weitere Informationen zum Einrichten eines WPS-verschlüsselten Netzwerks finden Sie in der Anleitung Ihres WPS-Routers.

Nach der Eingabe des Schlüssels sucht das Bard Radio nach Ihrem Netzwerk und stellt eine Verbindung her. Das Bard Radio zeigt auf dem Bildschirm den Status 'Verbunden' an, wenn die Einrichtung erfolgreich abgeschlossen wurde. Wenn die Verbindung mit Ihrem Netzwerk mit dieser Methode fehlschlägt, kehrt es zum vorherigen Bildschirm zurück und versucht es erneut. Drücken Sie nach Abschluss der Einrichtung auf OK, um den Einrichtungsassistenten zu beenden.

Speichern und Abrufen von Voreinstellungen

Voreinstellungen werden im Radio gespeichert und können nicht von anderen Geräten abgerufen werden.

Die Anzahl der Voreinstellungen für jeden Modus sind DAB- 40, UKW- 40, Spotify- 10 und insgesamt 40 für die Internetradios und Podcasts zusammen.

Während der Wiedergabe eines Radiosenders/Podcasts, der als Voreinstellung gespeichert werden soll, halten Sie die FAV-Taste 2-3 Sekunden lang gedrückt

(Rem.22). Auf dem Display wird der Bildschirm 'Voreinstellung speichern' angezeigt. Suchen Sie mit den Pfeiltasten einen freien Speicherplatz, wählen Sie einen aus und bestätigen Sie. Auf dem Radiodisplay wird gespeichert angezeigt.

Um eine Voreinstellung abzurufen, drücken Sie die Taste FAV auf der Fernbedienung **(Rem.22)**. Suchen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Sender aus Ihrer Liste und bestätigen Sie ihn. Das Radio beginnt dann mit der Wiedergabe.

Wenn ein voreingestellter Sender wiedergegeben wird, erscheint unten auf dem Bildschirm ein Sternsymbol ★ (1, 2 usw.).

Für die voreingestellten Sender 1-9 können Sie Schnellasten auf dem Tastenfeld der Fernbedienung verwenden. Halten Sie eine Zifferntaste auf dem Tastenfeld der Fernbedienung (1-9) 2-3 Sekunden lang gedrückt, um einen Radiosender zu speichern. Alternativ können Sie auch die Taste FAV drücken, um die entsprechende Anzahl von Voreinstellungen auszuwählen.

Um eine Voreinstellung ab 10 zu speichern, können Sie nur über die 'Voreinstellungsliste' speichern oder abrufen.

UNDOK

Das Majority Bard Radio verfügt über eine Netzwerkfernbedienung für Smartphones oder Tablets mit IOS- oder Android-Betriebssystem. Mit dieser Funktion können Sie das Radio über die Netzwerkfernbedienung auf Ihrem Gerät steuern. Um diese Netzwerk-Fernbedienung zu aktivieren und zu nutzen, müssen Sie die UNDOK-App von Google Play oder Apple Store auf Ihr Telefon/Tablet herunterladen und auf Ihrem Gerät installieren oder einen dieser Codes für einen schnellen Download scannen.



Für das Android-System (Google Play)



Für iOS-System (Apple Store)

Bevor Sie die UNDOK-App verwenden, vergewissern Sie sich, dass das Bard-Radio und Ihr Telefon oder Tablet mit demselben WIFI-Netzwerk verbunden sind.

Starten Sie die App. Die App initialisiert sich und sucht nach Internetradio im Netzwerk, findet Majority Brad Radio und wählt das Radio aus, mit dem Sie sich verbinden möchten.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den aktuellen PIN-Code ein. Die Standard-PIN lautet '1234'.

Sie können die aktuelle PIN im Internetradio-Menü anzeigen und bearbeiten. Wählen Sie auf der Hauptseite den gewünschten Modus aus. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie den ausgewählten Modus gleichzeitig auf Ihrem Smartphone/Tablet und auf dem Display des Geräts steuern.

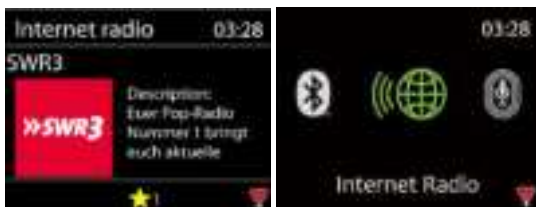
Tippen Sie auf das Symbol 'Standby', um in den Standby-Modus zu wechseln. Tippen Sie auf 'Aufwachen', um in den Betriebsmodus zu wechseln.

Tippen Sie auf 'Durchsuchen', um die Details anzuzeigen. Tippen Sie auf , um die gespeicherten voreingestellten Sender anzuzeigen, und tippen Sie auf '+', um den wiedergegebenen Sender zur gewünschten voreingestellten Sendernummer hinzuzufügen.

HINWEIS: Beachten Sie, dass die ursprüngliche Verbindung unterbrochen wird, wenn ein anderes Smartphone/Tablet mit der App in denselben Netzwerken Zugriff auf das Gerät hat.

Internet-Radio und Podcasts

Majority Bard kann über eine Breitband-Internetverbindung Tausende von Internet-Radiosendern und Podcasts aus der ganzen Welt abspielen. Wenn Sie den Modus 'Internetradio' oder 'Podcasts' auswählen, kontaktiert das Gerät direkt das Frontier Smart Technologies Portal, um Radiosender oder Podcasts abzurufen



Das Listenmenü wird vom Portal bereitgestellt und ist nur zugänglich, wenn das Gerät mit dem Internet-Netzwerk verbunden ist.

Bitte beachten Sie: Die Inhalte und Untermenüs können sich von Zeit zu Zeit ändern.

Wählen Sie die gewünschte Kategorie und suchen Sie nach dem Radiosender oder Podcast, den Sie auf Ihrem Bard Radio abspielen möchten.

Informationen zur aktuellen Wiedergabe

Während der Wiedergabe des Streams werden auf dem Bildschirm der Name und die Beschreibung angezeigt. Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie auf 'INFO'.

Jedes Mal, wenn Sie auf 'INFO' drücken, werden weitere Informationen angezeigt: Name/Beschreibung, Genre/Ort, Zuverlässigkeit, Codec/Abtastrate, Wiedergabepuffer und das heutige Datum.

Drücken Sie OK, um das Senderalbum im Vollbildmodus anzuzeigen.

Voreinstellungen - 40 Voreinstellungen verfügbar, siehe Seite 10.

Spotify verbinden

Verwenden Sie Ihr Smartphone, Tablet oder Ihren Computer als Fernbedienung für Spotify.

Besuchen Sie **spotify.com/connect**, um zu erfahren, wie das geht.

Die Spotify-Software unterliegt den Lizenzen von Drittanbietern, die Sie hier finden: **<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>**

Starten Sie die Wiedergabe von Spotify auf Ihrem Smartphone wie gewohnt. Die 'Gerätesymbole' werden auf der Unterseite Ihres Telefons angezeigt. Öffnen Sie die Liste der Gerätesymbole, um die in Ihrem Netzwerk verfügbaren Geräte zu sehen, und wählen Sie dann 'Majority Bard'. Nach erfolgreicher Verbindung wird das Radiosymbol grün und Sie können die Wiedergabe über Bard Radio starten.

Während der Wiedergabe können Sie Play/Pause (**Rem.5**) oder den vorherigen bzw. nächsten Titel zum Überspringen verwenden (**Rem.4. und Rem.17**), die Sie für einige Sekunden gedrückt halten können, um schnell vor- oder zurückzuspulen.

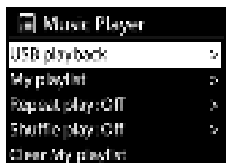
USB-Musik-Player

Diese Funktion ist nur für die Wiedergabe von Audiodateien von einem USB-Stick gedacht. Stecken Sie den USB-Stick in den entsprechenden Anschluss auf der Rückseite des Radios (**Ref.13**).

Die Spezifikationen für USB-Sticks, die Sie mit dem Bard-Radio verwenden können, sind

- Unterstützte USB-Dateisysteme: FAT16, FAT32 -Maximale Gerätekapazität: 128 GB.
- Maximale Anzahl von Elementen (Dateien/Unterverzeichnisse) einschließlich eines beliebigen Verzeichnisses: 5000.
- Maximale Tiefe der Dateisystemstruktur: 8 Verzeichnisebenen.

Im USB-Modus werden die Menüs auf der Grundlage des Inhalts des USB-Sticks (Ordner, Audiodateien) erstellt. Blättern Sie mit dem Navigationsknopf (**Ref.6**) und der BACK-Taste (**Ref.9**) oder den Pfeiltasten auf der Fernbedienung durch die Dateien.



Auf dem Radiodisplay werden Ordner und Dateinamen angezeigt (nicht unbedingt Titelnamen). Wenn Sie einen Titel gefunden haben, den Sie abspielen möchten, drücken Sie OK. Ein kurzer Druck spielt den Titel sofort ab.

Im USB-Modus können Sie die Tasten Vorheriger (**Rem.4**) oder Nächster Titel (**Rem.16**) verwenden, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen. Halten Sie die Tasten Previous oder Next für einige Sekunden gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspielen. Verwenden Sie die Taste PLAY/Pause (**Rem.5**).

Meine Wiedergabeliste - Die Dateien/Audiotitel können zu Meine Wiedergabeliste hinzugefügt werden, indem Sie die verfügbaren Titel über das USB-Wiedergabemenü durchsuchen. Markieren Sie den Titel, den Sie hinzufügen möchten, und halten Sie dann die OK-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um ihn zu speichern. Die Wiedergabeliste bleibt auch im Standby-Modus erhalten. Das Gerät speichert eine Warteschlange von bis zu 200 Titeln in Meine Wiedergabeliste.

Meine Wiedergabeliste löschen - Zum Löschen der gesamten 'Meine Wiedergabeliste'.

Wiederholen/Zufallswiedergabe - Sie können diese Optionen einstellen, um Titel zu wiederholen oder in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Zum Aktivieren von Repeat/Shuffle drücken Sie die entsprechende Taste auf der Fernbedienung **(Rem.13)**.

Informationen zur aktuellen Wiedergabe - Während ein Titel abgespielt wird, werden auf dem Bildschirm die Datei und der Interpret angezeigt. Außerdem gibt es einen Fortschrittsbalken mit Angaben zur verstrichenen und zur Gesamtdauer des Titels. Am unteren Rand des Bildschirms wird je nach Quelle ein USB-Symbol angezeigt.

Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie INFO. Jedes Mal, wenn Sie auf INFO drücken, werden weitere Informationen angezeigt: Interpret, Album, Codec/Abtastrate, Wiedergabepuffer und das heutige Datum. Hinweis: Im USB-Modus wird das Albumcover nicht unterstützt.

DAB Radio

Der DAB-Modus empfängt digitales DAB/DAB+-Radio und zeigt Informationen über den Sender, den Stream und den abgespielten Titel an.



Scannen nach Sendern

Wenn Sie den DAB-Radiomodus zum ersten Mal auswählen oder wenn die Senderliste leer ist, führt das Radio automatisch einen vollständigen Suchlauf nach den verfügbaren Radiosendern durch.

Um einen manuellen Suchlauf zu starten, wählen Sie 'Vollständiger Suchlauf'. Um nur Sender mit guter Signalstärke zu suchen, wählen Sie 'Lokaler Suchlauf'.

Sobald der Suchlauf abgeschlossen ist, zeigt das Radio eine Liste der verfügbaren Sender an.

Um aufgelistete, aber nicht verfügbare Sender zu entfernen, wählen Sie Ungültige löschen. Drehen Sie das Navigationsrad (**Ref.6**), um durch die Liste der gefundenen DAB-Radiosender zu blättern, markieren Sie den Sender, den Sie abspielen möchten, und drücken Sie zur Bestätigung OK. Nach der Auswahl beginnt die Wiedergabe des Radiosenders. Während der Wiedergabe werden Informationen über den Radiosender, den Audiotitel oder die Sendeinformationen angezeigt.

Informationen zur aktuellen Wiedergabe

Um weitere Informationen während des Streamings anzuzeigen, drücken Sie INFO (**Rem.21**). Jedes Mal, wenn Sie die INFO-Taste drücken, werden weitere Informationen angezeigt: DLS-Text, Programmtyp, Ensemble-Name/Frequenz, Signalstärke/Fehlerrate, Bissrate/Codec/Kanäle und das heutige Datum.

Drücken Sie OK, um das Senderalbum im Vollbildmodus anzuzeigen.

Voreinstellungen - 40 Voreinstellungen verfügbar, siehe Seite 10.

Einstellungen für den DAB-Modus

Komprimierung des Dynamikbereichs (DRC)

Wenn Sie in einer lauten Umgebung Musik mit einem hohen Dynamikbereich hören, können Sie den Audio-Dynamikbereich komprimieren. Dadurch werden leise Töne lauter und laute Töne leiser. Sie können DRC als Aus, Niedrig oder Hoch einstellen.

Senderreihenfolge

Sie können die Reihenfolge der DAB-Senderliste entweder als Alphanumerisch, Ensemble oder Gültig festlegen.

Ensemble listet Gruppen von Sendern auf, die gemeinsam auf demselben Ensemble ausgestrahlt werden.

Gültig listet zuerst gültige Sender alphanumerisch auf, dann Off-Air-Sender.

FM Radio

Der FM-Radiomodus empfängt analoge Radiosender aus dem FM-Band und zeigt RDS-Informationen (Radio Data System) über den Sender und die Sendung an, sofern verfügbar.

Um einen Sender zu finden, drücken Sie OK. Die Frequenzanzeige beginnt zu laufen, während das Gerät das UKW-Band durchsucht. Alternativ können Sie den Sender auch manuell durch Drehen des NAVIGATE-Knopfes einstellen.

Informationen zur aktuellen Wiedergabe

Während der Wiedergabe des Streams wird auf dem Bildschirm die Frequenz angezeigt. Wenn RDS-Informationen wie Sendername, Programmname, Titel und Kontaktinformationen verfügbar sind, werden diese ebenfalls angezeigt. Wenn keine Informationen verfügbar sind, wird auf dem Radiodisplay nur die Frequenz des Radiosenders angezeigt. Stereosendungen werden mit einem Symbol am oberen Rand des Bildschirms angezeigt. Um weitere Informationen über die Sendung zu erhalten, drücken Sie die INFO-Taste **(Rem.21)**.

Jedes Mal, wenn Sie die INFO-Taste drücken, werden weitere Informationen angezeigt: RDS-Text, weiterer RDS-Text (Sender-/Programmtyp), Frequenz und das heutige Datum.

Voreinstellungen - 40 Voreinstellungen verfügbar, siehe Seite 10.

FM-Einstellungen Suchlaufeinstellungen

Standardmäßig hält der FM-Suchlauf bei jedem verfügbaren Sender an. Dies kann bei schwachen Sendern zu einem schlechten Signal-Rausch-Verhältnis (Rauschen) führen. Um nur bei Radiosendern mit guter Signalstärke anzuhalten, ändern Sie die Suchlaufeinstellungen auf 'Nur starke Sender' und wählen Sie zur Bestätigung 'Ja'.

Audio-Einstellungen

Alle Stereo-Sender werden in Stereo wiedergegeben. Bei schwachen Sendern kann dies zu einem schlechten Signal-Rausch-Verhältnis (Rauschen) führen. Um schwache Sender in Mono wiederzugeben, wählen Sie FM schwacher Empfang

Bluetooth-Modus

Das Majority Bard kann über Bluetooth mit einem Telefon, einem Tablet oder einem ähnlichen Gerät gekoppelt werden, um Audiosignale über den Radiolautsprecher abzuspielen.

Im Bluetooth-Modus wechselt das Radio automatisch in den Kopplungsmodus.



Sie können Bluetooth auf Ihrem Gerät einschalten und das Radio Majority Bard suchen. Wenn das Gerät auf die Kopplung wartet, blinkt unten ein Bluetooth-Symbol. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, leuchtet das Bluetooth-Symbol dauerhaft.

Steuern Sie die Musikwiedergabe über Ihr Bluetooth-Gerät.

Um die Verbindung zum Radio zu trennen, halten Sie **PRESET/BT PAIR (Rem.15)** gedrückt oder gehen Sie ins Menü und wählen Sie **BT disconnect**.

Bitte beachten Sie: Das Majority Bard Radio ist nicht mit Bluetooth-Kopfhörern kompatibel.

Aux-Eingang

Der Aux-Eingang kann verwendet werden, um Audio von einer externen Quelle wie einem MP3-Player, einem Telefon, einem Tablet oder einem ähnlichen Gerät über den Majority Bard-Lautsprecher wiederzugeben.

Schließen Sie die externe Audioquelle mit dem 3,5-mm-Audiokabel an den Aux-in-Stereoklinkenanschluss auf der Rückseite des Bard-Radios an (**Ref.15**).

Stellen Sie die Lautstärke am Radio und an der Audioquelle ein, die Sie anschließen, falls erforderlich.

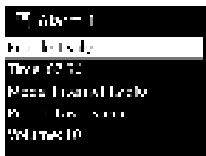
Einschlaf-Timer

Um den Sleep-Timer einzustellen, wählen Sie Sleep im Hauptmenü oder drücken Sie die Taste SLEEP (**Rem.12**) auf der Fernbedienung. Wählen Sie zwischen Sleep OFF, 15, 30, 45, 60, 90 oder 120 Minuten. Das Radio zählt und schaltet sich aus, nachdem Sie eine Einschlafzeit ausgewählt haben.

Wecker

Es gibt zwei vielseitige Weckfunktionen mit Schlummerfunktion und eine Einschlaffunktion, die das System nach einer bestimmten Zeit ausschaltet. Jeder Alarm kann so eingestellt werden, dass er in einem bestimmten Modus startet.

Wählen Sie Alarme im Hauptmenü, um einen Alarm einzustellen oder zu ändern.



Wählen Sie die Alarmnummer (1 oder 2) und konfigurieren Sie die folgenden Parameter

- Aktivieren: ein/aus,
- Häufigkeit: Täglich, einmalig, am Wochenende oder wochentags,
- Zeit: nach Ihrer Wahl
- Modus: Summertone, Internetradio, DAB oder FM,
- Voreinstellung: Zuletzt gehört oder Voreinstellung 1-40
- Lautstärke: Stellen Sie die Lautstärke ein.

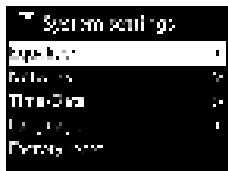
Um die neuen Einstellungen zu aktivieren, blättern Sie nach unten und wählen Sie Speichern. Auf dem Bildschirm werden aktive Alarme mit einem Symbol unten links auf dem Bildschirm des Funkgeräts angezeigt. Zur eingestellten Zeit ertönt der Alarm.

Um ihn vorübergehend auszuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste außer STANDBY. Sie können die Snooze-Zeit ändern. Das Radio kehrt für die eingestellte Zeit in den Standby-Modus zurück, wobei das Symbol für den stummgeschalteten Alarm blinkt.

Drücken Sie STANDBY, um den Wecker auszuschalten.

Systemeinstellungen

Halten Sie auf dem Wiedergabebildschirm eines beliebigen Modus die Taste MENU / INFO (**Ref.7**) am Gerät gedrückt oder drücken Sie MENU auf der Fernbedienung (**Rem.3**) und wählen Sie Systemeinstellungen, um fortzufahren.



Equaliser

Es stehen mehrere voreingestellte EQ-Modi zur Verfügung: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop und News.

Außerdem steht eine benutzerdefinierte Einstellung zur Verfügung, mit der Sie Ihren eigenen EQ mit benutzerdefinierten Bass- und Höheneinstellungen erstellen können.

Netzwerk

Netzwerk-Assistent - Geben Sie die AP SSID ein, geben Sie den WEP-/WPA-Schlüssel ein oder wählen Sie Push Button/Pin/Skip WPS, um eine Verbindung mit dem drahtlosen Netzwerk herzustellen.

PBC WLAN Setup - Push Button Configuration, um den AP zu verbinden, der WPS (Wi-Fi Protected Setup) unterstützt.

Einstellungen anzeigen - Zeigt die Informationen des aktuell verbundenen Netzwerks an: Aktive Verbindung, MAC-Adresse, WLAN-Region, DHCP, SSID, IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway-Adresse, primärer DNS und sekundärer DNS.

Manuelle Einstellungen - Wählen Sie die drahtlose Netzwerkverbindung und aktivieren oder deaktivieren Sie DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

NetRemote-PIN-Einrichtung - Hier können Sie die NetRemote-PIN anzeigen und bearbeiten. Die Standard-NetRemote-PIN lautet: 1234. Die NetRemote-PIN ist erforderlich, wenn Sie ein Smartphone oder einen Tablet-PC mit Ihrem Funkgerät verbinden möchten.

Netzwerkprofil - Das Smart-Radio merkt sich die letzten vier drahtlosen Netzwerke, mit denen es sich verbunden hat, und versucht automatisch, sich mit demjenigen zu verbinden, das es finden kann.

Hier können Sie die Liste der registrierten Netzwerke sehen. Sie können unerwünschte Netzwerke löschen, indem Sie die OK-Taste drücken und dann 'JA' wählen, um das Löschen zu bestätigen.

Netzwerkeinstellungen löschen - Wählen Sie 'JA', um alle aktuellen Netzwerkeinstellungen zu löschen.

Wählen Sie 'NEIN', um den Vorgang abzubrechen.

Netzwerkverbindung beibehalten - Wenn Sie die Option Netzwerkverbindung beibehalten wählen, wird die Wi-Fi-Verbindung auch im Standby-Modus nicht unterbrochen. Mit dieser Option kann das Gerät in jedem Betriebsmodus für eine UNDOK-Verbindung bereit sein (Details finden Sie in Abschnitt 3).

Uhrzeit/Datum

Stellen Sie die Uhrzeit manuell oder automatisch aktualisierend, das Zeitformat, die Zeitzone und die Tageszeit ein. Einzelheiten finden Sie unter Datum und Uhrzeit einstellen in Abschnitt 3 (Erstmalige Einrichtung).

Sprache

Die Standardsprache ist Englisch. Ändern Sie sie nach Ihren Wünschen. Es sind 13 Sprachen verfügbar - Englisch, Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska, Türkçe.

Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle Benutzereinstellungen auf die Standardwerte zurückgesetzt, d. h. die vorhandenen Voreinstellungen, Uhrzeit und Datum sowie die Netzwerkconfiguration gehen verloren.

Software-Aktualisierung

Auto-Check-Einstellung - Mit dieser Option wird von Zeit zu Zeit automatisch nach den neuesten Updates gesucht. Die automatische Aktualisierung ist standardmäßig aktiviert. Um sie zu deaktivieren, wählen Sie 'NEIN'. Um sie wieder zu aktivieren, wählen Sie 'JA'.

Jetzt prüfen - Suchen Sie sofort nach verfügbaren Aktualisierungen.

Wenn eine neuere verfügbare Software gefunden wird, werden Sie gefragt, ob Sie eine Aktualisierung durchführen möchten. Wenn Sie zustimmen, wird die neue Software heruntergeladen und installiert. Nach einem Software-Upgrade werden alle Benutzereinstellungen beibehalten. *HINWEIS: Vergewissern Sie sich vor dem Start eines Software-Upgrades, dass das Funkgerät an eine stabile Netzverbindung angeschlossen ist. Eine Unterbrechung der Stromversorgung während eines Upgrades kann das Gerät dauerhaft beschädigen.*

Einrichtungsassistent

Mit dieser Funktion können Sie jederzeit den Einrichtungsassistenten starten. Bereits eingegebene Parameter oder Sender werden dabei nicht gelöscht. Für weitere Informationen lesen Sie bitte Abschnitt 3 (Erstmalige Einrichtung).

Info

Geben Sie Info ein, um die Firmware-Version und die Radio-ID anzuzeigen.

Datenschutz

Zeigen Sie die Informationen der Datenschutzrichtlinie an. Bitte lesen Sie die dort aufgeführten Datenschutzbestimmungen oder gehen Sie auf diese Website: www.frontiersmart.com/privacy

Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Hintergrundbeleuchtung für jede Umgebung (Einschalten oder Standby) auf Hoch, Mittel oder Niedrig einstellen. Außerdem können Sie die Zeitspanne einstellen, nach der das Radio auf Standby-Beleuchtung umschaltet, wenn es nicht gesteuert wird.

Fehler	Mögliche Ursache/Lösung
Das Gerät schaltet sich nicht plötzlich ein oder aus.	1. Prüfen Sie, ob der Netzadapter richtig angeschlossen ist. 2. Bei Verwendung des Geräts in Gebieten mit starken Funkstörungen kann es zu Fehlfunktionen kommen. Das Gerät funktioniert wieder ordnungsgemäß, sobald keine Störungen mehr vorhanden sind.
Keine Leistung	Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapterstecker des Geräts richtig angeschlossen ist.
Kein Ton oder niedrigerer Ton	1. Stellen Sie den Ton ein, da er möglicherweise stummgeschaltet ist. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke.
Es kann keine Netzwerkverbindung hergestellt werden.	1. Überprüfen Sie die WLAN-Funktion. 2. Versuchen Sie, eine IP-Adresse am Gerät einzustellen. 3. Aktivieren Sie die DHCP-Funktion am Router und stellen Sie die Verbindung am Gerät erneut her. 4. Im Netzwerk ist eine Firewall aktiviert - stellen Sie das entsprechende Programm so ein, dass ein Zugriff möglich ist. 5. Starten Sie den Router neu.
Die Wi-Fi-Verbindung kann nicht hergestellt werden.	1. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit des WLAN-Netzes auf dem Router. 2. Stellen Sie das Gerät näher an den Router. 3. Stellen Sie sicher, dass das Passwort korrekt ist.

Fehlersuche	Mögliche Ursache/Lösung
Es wird keine Station gefunden.	1. Überprüfen Sie das Netzwerk, den Zugangspunkt und die Firewall. 2. Die Station ist möglicherweise derzeit nicht verfügbar, versuchen Sie es später erneut. 3. Der Link der Station wurde geändert, oder die Station sendet nicht mehr - fragen Sie den Provider nach Informationen. 4. Der Link der manuell hinzugefügten Station ist möglicherweise nicht korrekt, überprüfen und ändern Sie ihn.
Kein Signal oder Rauschen im DAB/FM-Modus.	1. Überprüfen Sie die korrekte Installation der Antenne bzw. verschieben Sie die Antenne. Versuchen Sie auch, die Länge der Antenne anzupassen. 2. Stellen Sie das Radio an einem anderen Ort auf.
USB-Treiber oder MP3-Player wird nicht erkannt.	1. Prüfen Sie, ob der USB-Treiber oder MP3-Player richtig angeschlossen ist. 2. Einige USB-Festplatten benötigen eine externe Stromversorgung, vergewissern Sie sich, dass das Gerät an den Strom angeschlossen ist. 3. Nicht alle MP3-Player können direkt auf dem Gerät gelesen werden - verwenden Sie stattdessen ein USB-Laufwerk.
Der Alarm funktioniert nicht.	1. Schalten Sie den Alarm ein. 2. Aufgrund der Lautstärkeinstellung, siehe die Lösungen von "Kein Ton". 3. Die Alarmquelle wurde auf Station eingestellt, aber es besteht keine Netzwerkverbindung. Ändern Sie die Alarmquelle oder konfigurieren Sie die Verbindung neu.

Fehlersuche	Mögliche Ursache/Lösung
Alle anderen unbestimmten Fälle. / Elektromagnetische Störung.	Das Smart-Radio kann nach einer gewissen Betriebszeit große Datenmengen verarbeiten, unabhängig davon, in welchem Modus es betrieben wird, was zu einem Einfrieren oder einer Fehlfunktion des Systems führt. Starten Sie das Gerät bei Bedarf neu. Die normale Funktion des Produkts kann durch starke elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät einfach zurück, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen, indem Sie die Bedienungsanleitung befolgen. Falls die Funktion nicht wiederhergestellt werden kann, verwenden Sie das Gerät bitte an einem anderen Ort. Das Gerät kann in Gebieten mit starken Funkstörungen nicht richtig funktionieren. Das Gerät funktioniert wieder ordnungsgemäß, sobald keine Störungen mehr vorhanden sind.

Produkt-Spezifikation

Modellnummer	Majority Bard
Beschreibung	Internet-Radio-Musiksystem
Ausgangsleistung der Lautsprecher	100W
Anzeige	2.4", 320 x 240, Farbe TFT Anzeige
FM	87.5 – 108.0 MHz, RDS unterstützt
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Netzadapter	15.0V 2.4A 36.0W
Verbindungen	AUX-Eingang (3,5-mm-Buchse) Kopfhörer (3,5-mm-Buchse) USB (Typ A) - nur für die Wiedergabe, keine Ladefunktion DC IN-Stromversorgung (5,5-mm-Buchse)
Netzwerk-Standby-Leistung	<2.0W
Max. Leistungsaufnahme	36.0W
Betriebstemperatur	0 °C - 35 °C
Abmessungen	235mm(L) x 129mm(H) x 135mm(D)
Gewicht	2.1 kg

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Netzadapter	
Eingangsspannung	100 – 240V ~ AC, 50/60Hz, 1.2A
Ausgangsspannung	DC 15.0V
Ausgangsstrom	2.4 A
Ausgangsleistung	36.0 W
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad	89.73%
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	88.95%
Leistungsaufnahme im Leerlauf leistungsaufnahme	0.07W

Garantie

Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf unter www.majority.co.uk, um Ihre erweiterte Garantie zu aktivieren. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Unterstützung

Wenn Sie weitere Unterstützung mit Ihrem neuen Majority Bard Funkgerät benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team auf der Majority Website:

www.majority.co.uk/support



Bard Système de musique par radio Internet

Manuel de l'utilisateur

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

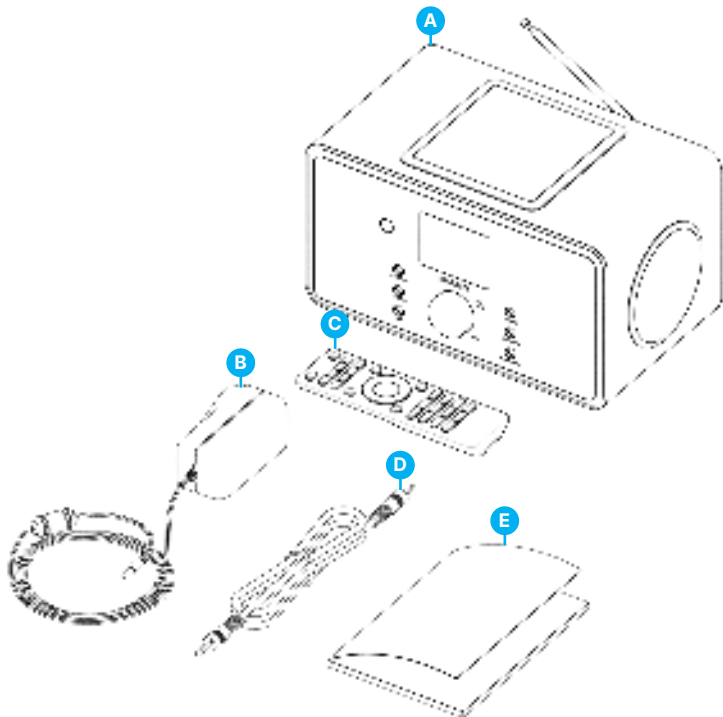
Que contient la boîte ?.....	3
Contrôles et fonctions	4
Guide d'instructions	
Mise en route - Première installation du produit.....	7
Stockage et rappel des préréglages.....	9
Undock App - Net Remote	11
Radio Internet et podcasts.....	12
Spotify Connect.....	13
Lecteur de musique USB	14
DAB/DAB+ Radio.....	16
FM Radio.....	18
Bluetooth.....	19
Entrée AUX	19
Double alarme et minuterie de sommeil.....	20
Paramètres du système	21
Dépannage	24
Spécifications	27
Garantie et assistance	29
Informations sur la sécurité	30

3 Ans

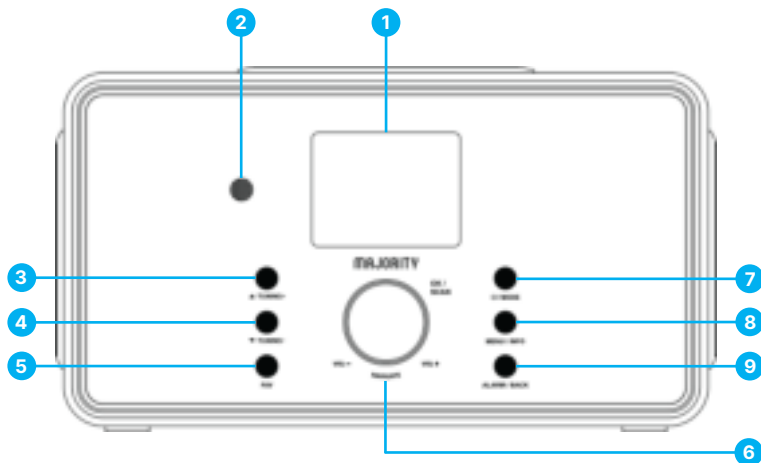
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier
d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur
www.majority.co.uk

Que contient la boîte ?

- A. Système musical Bard
- B. Adaptateur électrique
- C. Télécommande
- D. Câble audio 3,5 mm
- E. Manuel de l'utilisateur

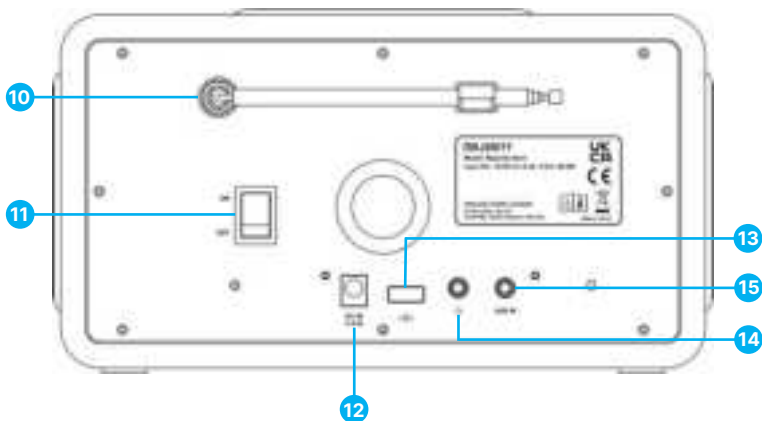


Radio Bard - Vue de face



- | | |
|--|---|
| 1. Écran 2,4" - Écran TFT couleur | 6. Bouton de volume / OK / SCAN |
| 2. Capteur de télécommande - Réception du signal de la télécommande | 7. Bouton ON / Standby / MODE - Tourner pour régler le volume ; Appuyer pour OK ; Appuyer pour scanner en mode FM. Allumer/veille ou changer de mode. |
| 3. Bouton UP / TUNING UP | Touche MENU / INFO - Permet d'entrer dans le menu ; Permet d'afficher les informations relatives à la station ou à la piste. |
| 4. Touche DOWN / TUNING DOWN - Déplacement vers le haut ou la droite ; 8. FM : réglage de la fréquence Déplacement vers le bas ou la gauche / FM : réglage de la fréquence | 9. Touche ALARM / BACK - Régler le réveil ; Revenir à l'étape précédente du menu. |
| 5. Bouton FAV - Sélectionne les stations favorites ; Appuyer et maintenir pour découvrir BT en mode BT | |

Radio Bard - Vue arrière

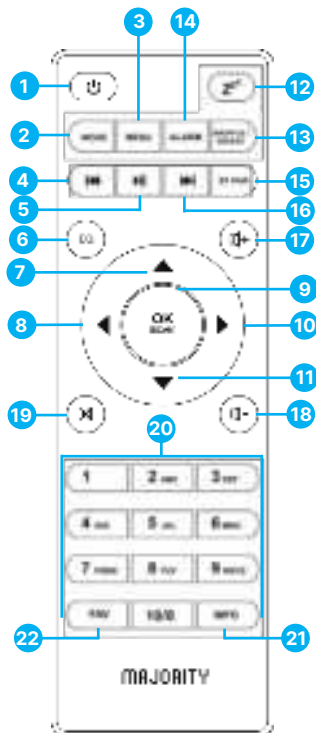


- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 10. | Antenne DAB+/FM - Antenne permettant d'améliorer la réception DAB/FM | 13. | Port USB - Lecture de musique sur clé USB |
| 11. | Interrupteur ON/OFF - Pour allumer/éteindre l'appareil | 14. | Prise casque - Sortie casque 3,5 mm |
| 12. | DC IN - Prise pour l'alimentation électrique | 15. | Prise AUX - Entrée audio de 3,5 mm |

Télécommande

Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment à piles de la télécommande. Insérez deux piles de type AAA. Assurez-vous que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent aux extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

- Mise sous tension/hors tension de l'appareil ; arrêt de l'alarme
- MODE - Ouvre, ferme, change le mode radio entre FM, DAB, BT, USB, AUX, Spotify, Radio Internet et Podcasts.
- MENU - Appuyer pour ouvrir ou fermer le menu
- Sélectionner la piste précédente, maintenir enfoncé pour rechercher
- Démarrer la lecture, mettre en pause
- EQ - Sélectionner le préréglage de l'égaliseur
- Déplacer vers le haut ; FM : Régler la fréquence
- Déplacer vers la gauche, reculer
- OK SCAN - Confirmer l'entrée, FM : balayage ; lecture : album en plein écran
- Déplacement vers la droite, pas suivant
- Déplacer vers le bas ; FM : Régler la fréquence
- Zzz - Réglage de la mise en veille
- SHUFFLE REPEAT - Musique : sélection aléatoire et répétition
- ALARME - Réglage de l'alarme 1, de l'alarme 11
- BT PAIR - Maintenir la touche enfoncée pour découvrir le BT en mode BT
- Sélectionner la piste suivante, maintenir enfoncé pour rechercher
- Augmenter le volume
- Diminuer le volume
- Couper le son, rétablir le son
- 1-10/0 - Touches numériques : récupération de la station favorite enregistrée, maintenir la touche enfoncée pour enregistrer la station
- INFO - Affichage des informations sur le mode FM
Affichage des FAV - Sélection des stations favorites, maintenir la touche enfoncée pour enregistrer le favori



**Veuillez noter que les instructions contenues dans ce manuel font référence au numéro du bouton de la télécommande, par exemple (Rem*number*) ou aux boutons radio, par exemple (Ref* number*), conformément aux diagrammes des pages 4 à 6.*

Branchement et préparation

Retirez tous les emballages et préparez votre radio Majority Bard à l'utilisation. Insérez l'adaptateur électrique à l'arrière de l'appareil dans son port **(Ref.12)** et branchez l'autre extrémité dans la prise de courant.

Connexion au réseau

- Une connexion à large bande associée à un point d'accès sans fil, un routeur ou un dispositif réseau similaire.
- Le périphérique réseau doit prendre en charge la connexion sans fil Wi-Fi (802.11 a/b/g/n).
- Assurez-vous que votre réseau sans fil est configuré et que vous disposez du mot de passe de sécurité WEP, WPA ou WPA2 pour activer la connexion avec la radio Majority Bard. Vous pouvez également utiliser la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup) pour faciliter l'appairage entre l'appareil réseau et la radio. Vérifiez que les voyants lumineux de l'appareil réseau sont dans un état approprié.

Branchez l'antenne dans le port du connecteur F **(Ref.10)** à l'arrière de la radio. Pour obtenir une bonne réception de la radiodiffusion DAB/FM, étendez toujours l'antenne sur toute sa longueur.

Première installation

Lors de la première mise sous tension de l'appareil, il vous sera demandé de changer de langue. Tournez le bouton pour sélectionner la langue du menu que vous souhaitez dans la liste et appuyez sur le bouton OK **(Rem.9)**, pour confirmer votre sélection. Juste après, la politique de confidentialité s'affiche. Appuyez sur le bouton OK pour continuer **(Rem.9)**. Un assistant d'installation sera automatiquement lancé pour vous guider tout au long de la procédure.

Sélectionnez 'OUI', confirmez et lancez l'assistant d'installation. Si vous sélectionnez 'NON', la fenêtre suivante vous demandera si vous souhaitez relancer l'assistant de configuration lors de la prochaine mise sous tension de l'appareil.

Réglage de la date et de l'heure

Sélectionnez le format de l'horloge, par exemple : '12' pour un format d'affichage de 12 heures ou '24' pour un format d'affichage de 24 heures. Si vous sélectionnez le format 12 heures, l'écran affiche 'AM' le matin ou 'PM' l'après-midi après l'heure.

Remarque : 'AM'/'PM' ne s'affiche que si vous avez choisi le format d'affichage 12 heures. Sélectionnez 'AM' pour les heures du matin ou 'PM' pour les heures de l'après-midi.

Une fois la sélection effectuée, les options suivantes s'affichent sur l'écran de la radio pour le choix de l'heure et de la date à mettre à jour : Mise à jour à partir de DAB, Mise à jour à partir de FM, Mise à jour à partir du réseau ou Pas de mise à jour.

Remarque : si vous choisissez 'Mise à jour à partir du réseau', vous devez indiquer votre fuseau horaire dans la fenêtre suivante.

Choisissez ensuite l'heure d'été sur 'ON' pour le résumé.

Connecter Majority Bard à votre réseau

Tout d'abord, l'appareil demande à rester connecté au réseau. Pour contrôler l'appareil dans tous les modes de fonctionnement via l'application, sélectionnez 'OUI' pour confirmer. Si vous choisissez 'NON', en mode veille, il n'est pas possible de contrôler l'appareil à partir de l'application, mais seulement dans les modes de fonctionnement AUX IN, FM et DAB.

Remarque : la consommation d'énergie en mode veille est plus élevée lorsque la connexion réseau est activée.

Une fois que vous avez confirmé votre sélection, une liste des réseaux WIFI disponibles à votre emplacement s'affiche sur l'écran de la radio. Sélectionnez dans la liste votre réseau pour y connecter la radio Majority Bard en utilisant l'une des méthodes suivantes :

- **Bouton poussoir** : La radio vous invite à appuyer sur le bouton de connexion de votre routeur Internet. Une fois activée, la radio Bard recherche un réseau bouton-poussoir disponible et se connecte.
- **Bouton Pin** : La radio génère un numéro de code à 8 chiffres que vous entrez dans votre routeur sans fil, votre point d'accès ou un registre externe.
- **Sauter WPS** : Entrez la clé comme pour un réseau crypté standard. Pour saisir la clé réseau, utilisez le bouton de réglage (**Ref.6**) ou les touches directionnelles de la télécommande pour déplacer le curseur parmi les caractères et appuyez sur OK pour confirmer. Au fur et à mesure de la sélection des caractères, la clé s'affiche en haut de l'écran.

Trois options sont accessibles en réglant la molette de navigation (**Ref.6**) avant les premiers caractères - Backspace, OK et Cancel.

Remarque : Pour plus d'informations sur la configuration d'un réseau crypté WPS, consultez les instructions de votre routeur WPS.

Une fois la clé saisie, la radio Bard recherche votre réseau et s'y connecte. Bard radio affiche sur son écran l'état connecté si la configuration a été effectuée avec succès. Si la connexion à votre réseau par cette méthode échoue, elle revient à l'écran précédent pour réessayer. Une fois la configuration terminée, appuyez sur OK pour quitter l'assistant de configuration.

Stockage et rappel des préréglages

Les présélections sont stockées sur la radio et ne sont pas accessibles à partir d'autres appareils.

Le nombre de présélections pour chaque mode est de 40 pour le DAB, 40 pour la FM, 10 pour Spotify et 40 au total pour les radios Internet et les podcasts.

Pendant la lecture d'une station de radio ou d'un podcast à mémoriser comme préréglage, appuyez sur le bouton FAV et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes (**Rem.22**). L'écran affiche 'Store preset screen'. A l'aide des touches fléchées, trouvez un espace de présélection libre, sélectionnez-en un et confirmez. L'écran de la radio affichera mémorisé.

Pour rappeler une présélection, appuyez sur la touche FAV de la télécommande (**Rem.22**). A l'aide des touches fléchées, recherchez dans votre liste celle que vous souhaitez écouter et confirmez. La radio commence alors à jouer.

Lorsqu'une station préréglée est en cours de lecture, une icône en forme d'étoile ★ (1, 2, etc.) apparaît en bas de l'écran.

Pour les stations préréglées de 1 à 9, vous pouvez utiliser les touches de raccourci du clavier de la télécommande. Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2-3 secondes une touche numérique du clavier de la télécommande, entre 1 et 9, pour mémoriser une station radio. Vous pouvez également appuyer sur la touche FAV pour sélectionner le nombre correspondant de présélections.

Pour enregistrer une présélection à partir de 10, vous ne pouvez l'enregistrer ou la rappeler que par l'intermédiaire de la 'Liste des présélections'.

UNDOK

La radio Majority Bard dispose d'une fonction de télécommande réseau pour smartphone ou tablette avec système opérationnel IOS ou Android. Avoir cette fonctionnalité vous permettra de contrôler la radio en utilisant la télécommande réseau sur votre appareil. Pour pouvoir activer et utiliser cette télécommande réseau, vous devez télécharger sur votre téléphone / tablette l'application UNDOK à partir de Google Play ou Apple Store puis l'installer sur votre appareil ou scanner l'un de ces codes pour un téléchargement rapide.



Pour le système Android
(Google Play)



Pour le système iOS
(Apple Store)

Avant d'utiliser l'application UNDOK, assurez-vous que la radio Bard et votre téléphone ou tablette sont connectés au même réseau WIFI.

Lancez l'application. L'application s'initialise et recherche les radios Internet sur le réseau, trouve Majority Brad radio et sélectionne la radio avec laquelle se connecter.

Lorsque vous y êtes invité, saisissez le code PIN actuel. Le code PIN par défaut est '1234'.

Vous pouvez afficher et modifier le code PIN actuel dans le menu Radio Internet. Sélectionnez le mode souhaité sur la page principale. Une fois connecté, vous pouvez contrôler le mode sélectionné sur votre smartphone/tablette et sur l'écran de l'appareil simultanément.

Appuyez sur l'icône 'Standby' pour passer en mode veille. Appuyez sur 'Réveil' pour passer en mode opérationnel.

Appuyez sur 'Parcourir' pour afficher les détails. Appuyez sur pour afficher les stations pré-réglées enregistrées et appuyez sur '+' pour ajouter la station en cours de lecture au numéro de la station pré-réglée souhaitée.

REMARQUE : Sachez que si un autre smartphone/tablette équipé de l'application dans les mêmes réseaux a accès à l'appareil, la connexion d'origine sera coupée.

Radio Internet et podcasts

Le Majority Bard peut diffuser des milliers de stations de radio Internet et de podcasts du monde entier par le biais d'une connexion Internet à large bande. Lorsque vous sélectionnez le mode Radio Internet ou Podcasts, l'appareil contacte directement le portail Frontier Smart Technologies pour obtenir des stations de radio ou des podcasts.



Le menu en liste est fourni par le portail et n'est accessible que lorsque l'appareil est connecté au réseau Internet.

Remarque : le contenu et les sous-menus peuvent changer de temps à autre.

Choisissez la catégorie souhaitée et recherchez la station de radio ou le podcast que vous souhaitez écouter sur votre radio Bard.

Informations sur la lecture en cours

Pendant la lecture du flux, l'écran affiche son nom et sa description. Pour afficher des informations supplémentaires, appuyez sur 'INFO'.

Chaque fois que vous appuyez sur 'INFO', une nouvelle série d'informations s'affiche, avec le nom/la description, le genre/lieu, la fiabilité, le codec/la fréquence d'échantillonnage, la mémoire tampon de lecture et la date du jour.

Appuyez sur OK pour afficher l'album de la station en plein écran.

Préréglages - 40 préréglages disponibles, voir page 10.

Spotify Connect

Utilisez votre smartphone, tablette ou ordinateur comme une télécommande pour Spotify.

Rendez-vous sur **spotify.com/connect** pour apprendre comment.

Le Logiciel Spotify est soumis à des licences tierces que vous trouverez ici :
<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

Commencez à écouter Spotify sur votre smartphone comme d'habitude. Les 'icônes d'appareils' s'affichent sur la page d'accueil de votre téléphone. Ouvrez la liste des icônes d'appareils pour voir ceux qui sont disponibles sur votre réseau, puis sélectionnez 'Majority Bard'. Une fois la connexion établie, l'icône de la radio devient verte et vous pouvez commencer à écouter la radio Bard.

Pendant la lecture, vous pouvez lire / mettre en pause (**Rem.5**) ou utiliser la piste précédente ou suivante pour sauter (**Rem.4 et Rem.17**), que vous pouvez appuyer et maintenir pendant quelques secondes pour avancer ou reculer rapidement.

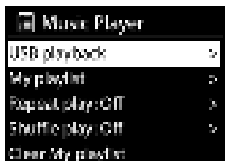
Lecteur de musique USB

Cette fonction ne doit être utilisée que pour lire des fichiers audio à partir d'une clé USB. Insérez la clé USB dans son port à l'arrière de la radio **(Ref.13)**.

Les spécifications de la clé USB que vous pouvez utiliser avec la radio Bard sont les suivantes :

- Systèmes de fichiers USB pris en charge : FAT16, FAT32 - Capacité maximale de l'appareil : 128 Go.
- Nombre maximal d'éléments (fichiers/sous-répertoires) dans un répertoire : 5000.
- Profondeur maximale de l'arborescence du système de fichiers : 8 niveaux de répertoire.

En mode USB, les menus sont générés en fonction du contenu de la clé USB (dossiers, fichiers audio). Parcourez les fichiers à l'aide du bouton de navigation **(Ref.6)** et de la touche BACK **(Ref.9)**, ou des touches fléchies de la télécommande.



L'écran de la radio affiche des dossiers et des noms de fichiers (pas nécessairement des noms de pistes). Lorsque vous avez trouvé la piste que vous souhaitez écouter, appuyez sur OK. Une pression courte permet de lire la piste immédiatement.

En mode USB, vous pouvez utiliser les touches Précédent **(Rem.4)** ou Suivant **(Rem.16)** pour passer à la piste suivante ou précédente. Appuyez sur les boutons Précédent ou Suivant et maintenez-les enfoncés pendant quelques secondes pour avancer ou reculer rapidement. Utilisez la touche PLAY/Pause **(Rem.5)**.

Ma liste de lecture - Les fichiers/pistes audio peuvent être ajoutés à Ma liste de lecture en parcourant les pistes disponibles dans le menu de lecture USB. Mettez en surbrillance la piste que vous souhaitez ajouter, puis appuyez sur la touche OK et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour l'enregistrer. La liste de lecture est conservée en mode veille. L'appareil peut contenir jusqu'à 200 pistes dans Ma liste de lecture.

Effacer ma liste de lecture - Pour effacer toute la liste de lecture.

Répéter/mélanger - Vous pouvez régler ces options pour répéter les pistes ou les lire dans un ordre aléatoire. Pour activer la répétition/la lecture aléatoire, appuyez sur la touche correspondante de la télécommande (**Rem.13**).

Informations sur la lecture en cours - Pendant la lecture d'une piste, l'écran affiche le fichier et l'artiste. Il y a également une barre de progression avec des chiffres sur le temps écoulé et le temps total de la piste. En bas de l'écran, une icône indique USB en fonction de la source.

Pour afficher d'autres informations, appuyez sur INFO. Chaque fois que vous appuyez sur INFO, une nouvelle série d'informations s'affiche, en faisant défiler les informations suivantes : artiste, album, codec/fréquence d'échantillonnage, mémoire tampon de lecture et date du jour. Remarque : en mode USB, la couverture de l'album n'est pas prise en charge.

DAB Radio

Le mode DAB reçoit la radio numérique DAB/DAB+ et affiche des informations sur la station, le flux et la piste en cours de lecture.



Recherche de stations

La première fois que vous sélectionnez le mode radio DAB, ou si la liste des stations est vide, la radio effectue automatiquement une recherche complète des stations de radio disponibles.

Pour lancer une recherche manuelle, sélectionnez 'Recherche complète'. Pour rechercher uniquement les stations dont la puissance du signal est bonne, sélectionnez 'Recherche locale'.

Une fois la recherche terminée, la radio affiche une liste des stations disponibles.

Pour supprimer les stations répertoriées mais non disponibles, sélectionnez Élaguer invalide. Tournez le cadran de navigation (**Ref.6**) pour faire défiler la liste des stations de radio DAB trouvées, mettez en surbrillance celle que vous souhaitez écouter, puis appuyez sur OK pour confirmer. Une fois sélectionnée, la station radio commence à être diffusée. Pendant la lecture, l'écran radio affiche des informations sur la station de radio, la piste audio ou les informations sur la diffusion.

Informations sur la lecture en cours

Pour afficher plus d'informations pendant la lecture, appuyez sur INFO (**Rem.21**). Chaque fois que vous appuyez sur la touche INFO, une nouvelle série d'informations s'affiche, en passant par le texte DLS, le type de programme, le nom de l'ensemble/la fréquence, l'intensité du signal/le taux d'erreur, le taux de bits/le codec/les canaux et la date du jour.

Appuyez sur OK pour afficher l'album de la station en plein écran.

Préréglages - 40 préréglages disponibles, voir page 10.

Réglages du mode DAB

Compression de la plage dynamique (DRC)

Si vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant, vous pouvez souhaiter compresser la plage dynamique audio. Cela permet de rendre les sons faibles plus forts et les sons forts plus faibles. Vous pouvez régler la fonction DRC sur Désactivé, Faible ou Élevé.

Ordre des stations

Vous pouvez choisir l'ordre de la liste des stations DAB : Alphanumérique, Ensemble ou Valide.

Ensemble répertorie les groupes de stations diffusées ensemble sur le même ensemble.

Valide liste d'abord les stations valides, par ordre alphanumérique, puis les stations hors antenne.

FM Radio

Le mode radio FM reçoit la radio analogique de la bande FM et affiche les informations RDS (Radio Data System) sur la station et l'émission si elles sont disponibles.

Pour trouver une station, appuyez sur OK. L'affichage de la fréquence commence à défiler au fur et à mesure que l'appareil balaie la bande FM. Vous pouvez également procéder à une syntonisation manuelle en tournant le bouton de navigation.

Informations sur la lecture en cours

Pendant la lecture du flux, l'écran affiche sa fréquence. Si des informations RDS sont disponibles, telles que le nom de la station, le nom du programme, le titre de la piste et les coordonnées, elles seront également visibles. Si aucune information n'est disponible, l'écran de la radio n'affiche que la fréquence de la station de radio. Les émissions stéréo sont indiquées par une icône en haut de l'écran. Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'émission, appuyez sur la touche INFO (**Rem.21**).

Chaque fois que vous appuyez sur la touche INFO, une autre série d'informations s'affiche, en faisant défiler le texte RDS, le texte RDS supplémentaire (type de station/programme), la fréquence et la date du jour.

Préréglages - 40 préréglages disponibles, voir page 10.

Paramètres FM Paramètres de balayage

Par défaut, les balayages FM s'arrêtent à n'importe quelle station disponible. Il peut en résulter un mauvais rapport signal/bruit (sifflement) pour les stations faibles. Pour ne s'arrêter que sur les stations radio dont le signal est de bonne qualité, réglez les paramètres de balayage sur 'Station forte uniquement', puis sélectionnez 'Oui' pour confirmer.

Réglages audio

Toutes les stations stéréo sont reproduites en stéréo. Pour les stations faibles, cela peut entraîner un mauvais rapport signal/bruit (sifflement). Pour écouter les stations faibles en mono, sélectionnez Réception FM faible : 'Écoute en mono uniquement', puis OUI pour confirmer.

Bluetooth Mode

Le Majority Bard peut être couplé via Bluetooth avec un téléphone, une tablette ou un appareil similaire pour diffuser de l'audio via le haut-parleur de la radio.

En mode Bluetooth, la radio entre automatiquement en mode d'appairage.



Vous pouvez activer le Bluetooth sur votre appareil et rechercher la radio Majority Bard. Lorsque l'appareil est en attente d'appairage, l'icône Bluetooth clignote en bas de l'écran. Si l'appairage est réussi, l'icône Bluetooth devient fixe.

Contrôlez la lecture de la musique à partir de votre appareil Bluetooth.

Pour vous déconnecter de la radio, appuyez et maintenez **PRESET/BT PAIR (Rem.15)** ou allez dans le menu et choisissez BT disconnect.

Remarque : La radio Majority Bard n'est pas compatible avec les écouteurs Bluetooth.

Aux in

Le mode Aux in peut être utilisé pour diffuser de l'audio à partir d'une source externe telle qu'un lecteur MP3, un téléphone, une tablette ou tout autre appareil similaire via le haut-parleur de la radio Majority Bard.

Connectez la source audio externe au port jack stéréo Aux in situé à l'arrière de la radio Bard (**Ref.15**), à l'aide du câble audio 3,5 mm.

Ajustez le niveau de volume sur la radio et sur la source audio avec laquelle vous vous connectez, si nécessaire.

Minuterie de sommeil

Pour régler la minuterie de sommeil, sélectionnez Sleep dans le menu principal ou appuyez sur la touche SLEEP (**Rem.12**) de la télécommande. Choisissez entre Sleep OFF, 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutes. La radio comptera et s'éteindra après avoir sélectionné une durée de sommeil.

Alarme

Il existe deux alarmes de réveil polyvalentes avec fonction de répétition, ainsi qu'une fonction de mise en veille pour éteindre le système après une période de temps définie. Chaque alarme peut être réglée pour démarrer dans un mode particulier.

Sélectionnez Alarmes dans le menu principal pour régler ou modifier une alarme.



Sélectionnez le numéro de l'alarme (1 ou 2) puis configurez les paramètres suivants

- Activation : on/off,
- Fréquence : Quotidien, une fois, week-end ou jours de la semaine,
- Heure : selon votre choix
- Mode : Buzzer, Radio Internet, DAB ou FM,
- Présélection : Dernière écoute ou Présélection 1-40
- Volume : régler le niveau de volume.

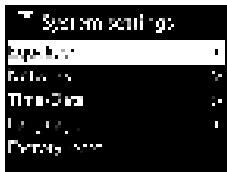
Pour activer les nouveaux paramètres, faites défiler vers le bas et sélectionnez Enregistrer. L'écran affiche les alarmes actives avec une icône en bas à gauche de l'écran de la radio. L'alarme retentit à l'heure programmée.

Pour l'arrêter temporairement, appuyez sur n'importe quelle touche, sauf STANDBY. Vous pouvez modifier la période de répétition de l'alarme. La radio revient en veille pour la période définie, avec l'icône de l'alarme silencieuse qui clignote.

Appuyez sur STANDBY pour désactiver l'alarme.

Réglages du système

Sur l'écran de lecture de n'importe quel mode, appuyez et maintenez enfoncé le bouton MENU / INFO (**Ref.7**) sur l'unité ou appuyez sur MENU sur la télécommande (**Rem.3**), choisissez Réglages du système pour continuer.



Égaliseur

Plusieurs modes d'égalisation pré-réglés sont disponibles : Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop et News.

Un réglage défini par l'utilisateur est également disponible ; créez votre propre égaliseur avec des réglages de graves et d'aigus personnalisés.

Réseau

Assistant réseau - Entrez pour rechercher l'AP SSID, puis entrez la clé WEP / WPA ou choisissez Bouton-poussoir/Pin/Skip WPS pour vous connecter au réseau sans fil.

PBC WLAN setup - Configuration par bouton-poussoir, pour connecter l'AP qui prend en charge le WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Afficher les paramètres - Permet d'afficher les informations sur le réseau actuellement connecté : Connexion active, adresse MAC, région WLAN, DHCP, SSID, adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de passerelle, DNS primaire et DNS secondaire.

Paramètres manuels - Choisissez la connexion au réseau sans fil et activez ou désactivez le protocole DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

NetRemote PIN Setup (Configuration du code PIN à distance) - Permet d'afficher et de modifier le code PIN à distance. Le code PIN NetRemote par défaut est : 1234. Le code PIN NetRemote est nécessaire lorsque vous souhaitez connecter un smartphone ou une tablette PC à votre radio.

Profil réseau - La radio intelligente se souvient des quatre derniers réseaux sans fil auxquels elle s'est connectée et tente automatiquement de se connecter à celui qu'elle trouve.

À partir de là, vous pouvez voir la liste des réseaux enregistrés. Vous pouvez supprimer les réseaux indésirables en appuyant sur la touche OK, puis en sélectionnant 'OUI' pour confirmer la suppression.

Effacer les paramètres réseau - Sélectionnez 'OUI' pour effacer tous les paramètres réseau actuels.

Sélectionnez 'NON' pour annuler.

Garder le réseau connecté - Si vous choisissez de garder le réseau connecté, le Wi-Fi ne se déconnectera pas, même en mode veille. Cette option permet à l'appareil d'être prêt pour une connexion UNDOK (pour plus de détails, voir la section 3) dans tous les modes de fonctionnement.

Heure/Date

Réglez l'heure manuellement ou par mise à jour automatique, le format de l'heure, le fuseau horaire et la lumière du jour. Pour plus de détails, reportez-vous à la section 3 (Première configuration), Réglage de la date et de l'heure.

Langue

La langue par défaut est l'anglais. Modifiez-la selon vos préférences. Il y a 13 langues disponibles - English, Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska, Türkçe.

Réinitialisation d'usine

Une réinitialisation d'usine rétablit les valeurs par défaut de tous les paramètres de l'utilisateur, ce qui entraîne la perte des préréglages existants, de l'heure et de la date, ainsi que de la configuration du réseau.

Mise à jour du logiciel

Paramètre de vérification automatique - Cette option vérifie automatiquement les dernières mises à jour de temps à autre. La mise à jour automatique est activée par défaut. Pour la désactiver, sélectionnez 'NON'. Pour l'activer à nouveau, sélectionnez 'OUI'.

Vérifier maintenant - Rechercher immédiatement les mises à jour disponibles.

Si un logiciel plus récent est détecté, un message vous demande si vous souhaitez procéder à la mise à jour. Si vous acceptez, le nouveau logiciel est alors téléchargé et installé. Après une mise à jour du logiciel, tous les paramètres de l'utilisateur sont conservés. *REMARQUE : Avant de commencer une mise à jour logicielle, assurez-vous que la radio est branchée sur une connexion d'alimentation principale stable. La déconnexion de l'alimentation pendant une mise à jour peut endommager l'appareil de façon permanente.*

Assistant d'installation

Cette fonction permet de lancer l'assistant de configuration à tout moment. Les paramètres ou stations déjà entrés ne sont pas effacés. Pour plus d'informations, veuillez lire la section 3 (Première configuration).

Info

Entrez dans Info pour afficher la version du micrologiciel et l'ID de la radio.

Politique de confidentialité

Affichez les informations relatives à la politique de confidentialité. Veuillez lire les réglementations relatives à la protection des données qui y sont mentionnées ou consulter ce site web : www.frontiersmart.com/privacy

Rétro-éclairage

Vous pouvez modifier le rétroéclairage de chaque environnement (sous tension ou en veille) en le réglant sur Élevé, Moyen ou Faible. Vous pouvez également régler le délai pendant lequel la radio passe au niveau de rétroéclairage de veille lorsqu'il n'a pas été contrôlé.

Erreur	Cause potentielle/solution
L'appareil ne s'allume pas et ne s'éteint pas soudainement.	1. Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation est correctement branché. 2. L'appareil peut présenter des dysfonctionnements s'il est utilisé dans des zones où les interférences radio sont importantes. L'appareil fonctionnera à nouveau correctement dès qu'il n'y aura plus d'interférences.
Pas de puissance	Assurez-vous que la fiche de l'adaptateur électrique de l'appareil est correctement branchée.
Pas de son ou son réduit	1. Régler le son, car il peut être coupé. 2. Augmenter le volume.
Aucune connexion réseau ne peut être établie.	1. Vérifiez la fonction WLAN. 2. Essayez de définir une adresse IP sur l'appareil. 3. Activez la fonction DHCP sur le routeur et rétablissez la connexion sur l'appareil. 4. Un pare-feu est activé sur le réseau - réglez le programme correspondant de manière à ce que l'accès soit possible. 5. Redémarrez le routeur.
La connexion Wi-Fi ne peut pas être établie.	1. Vérifiez la disponibilité du réseau WLAN sur le routeur. 2. Placez l'appareil plus près du routeur. 3. Assurez-vous que le mot de passe est correct.

Erreur	Cause potentielle/solution
Aucune station n'est trouvée.	1. Vérifiez le réseau, le point d'accès et le pare-feu. 2. La station n'est peut-être pas disponible actuellement, réessayez plus tard. 3. Le lien de la station a été modifié ou la station n'émet plus - demandez des informations au fournisseur. 4. Le lien de la station ajoutée manuellement n'est peut-être pas correct, vérifiez-le et modifiez-le.
Pas de signal ou de sifflement en mode DAB/FM.	1. Vérifier l'installation correcte de l'antenne/déplacer l'antenne. Essayez également d'ajuster la longueur de l'antenne. 2. Déplacez la radio à un autre endroit.
Le pilote USB ou le lecteur MP3 n'est pas détecté.	1. Vérifiez que le pilote USB ou le lecteur MP3 est correctement branché. 2. Certains disques durs USB ont besoin d'une alimentation externe, assurez-vous qu'ils sont connectés à l'alimentation. 3. Tous les lecteurs MP3 ne peuvent pas être lus directement sur l'appareil - utilisez plutôt une clé USB.

Erreur	Cause potentielle/solution
L'alarme ne fonctionne pas.	1. Mettez l'alarme en marche. 2. En raison du réglage du volume, reportez-vous aux solutions relatives à l'absence de son. 3. La source de l'alarme a été réglée sur la station, mais il n'y a pas de connexion réseau. Modifiez la source de l'alarme ou reconfigurez la connexion.
Tous les autres cas indéterminés. / Interférences électromagnétiques.	La radio intelligente peut traiter une grande quantité de données après une période de fonctionnement, quel que soit le mode, ce qui entraînera un blocage ou un dysfonctionnement du système. Redémarrez l'appareil si nécessaire. Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne peut être rétabli, veuillez utiliser le produit dans un autre endroit. L'appareil peut présenter des dysfonctionnements lorsqu'il est utilisé dans des zones où les interférences radio sont importantes. L'appareil fonctionnera à nouveau correctement dès qu'il n'y aura plus d'interférences.

Spécification du produit

Numéro de modèle	Majority Bard
Description	Système de musique par radio Internet
Puissance de sortie du haut-parleur	100W
Affichage	2.4", 320 x 240, couleur TFT affichage
FM	87.5 – 108.0 MHz, RDS soutenu
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Adaptateur électrique	15.0V 2.4A 36.0W
Connexions	Entrée AUX (prise de 3,5 mm) Casque (prise de 3,5 mm) USB (type A) - pour la lecture uniquement, pas de fonction de chargement Alimentation DC IN (prise de 5,5 mm)
Puissance de veille du réseau	<2.0W
Consommation électrique maximale	36.0W
Température de fonctionnement	0 °C - 35 °C
Dimensions	235mm(L) x 129mm(H) x 135mm(D)
Poids	2.1 kg

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Adaptateur d'alimentation	
Tension d'entrée	100 – 240V ~ AC, 50/60Hz, 1.2A
Tension de sortie	DC 15.0V
Courant de sortie	2.4 A
Puissance de sortie	36.0 W
Efficacité active moyenne	89.73%
Efficacité à faible charge (10%)	88.95%
Consommation à vide	0.07W

Garantie

Enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat sur www.majority.co.uk pour activer votre garantie étendue. Les conditions générales s'appliquent.

Assistance

Si vous avez besoin d'aide avec votre nouvelle radio Majority Bard, veuillez contacter notre équipe de support sur le site web de Majority : [**www.majority.co.uk/support**](http://www.majority.co.uk/support)



Bard Sistema Musicale Internet Radio

Manuale d'uso

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

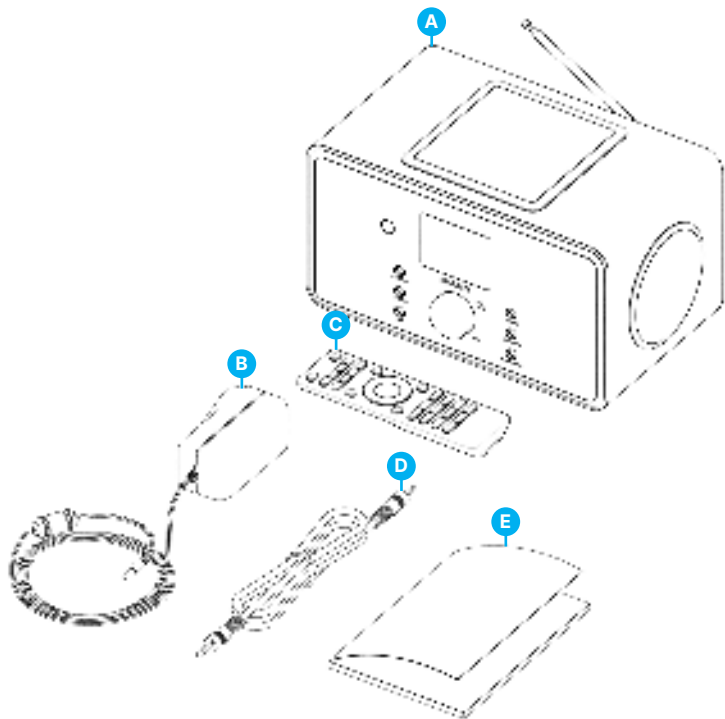
Cosa c'è nella scatola?.....	3
Controlli e funzioni	4
Guida alle istruzioni	
Operazioni preliminari - Configurazione del primo prodotto.....	7
Memorizzazione e richiamo delle preimpostazioni.....	9
App Undock - Net Remote	11
Radio e podcast su Internet.....	12
Spotify Connect.....	13
Lettore musicale USB	14
DAB/DAB+ Radio.....	16
FM Radio.....	18
Bluetooth.....	19
Ingresso AUX	19
Doppio allarme e timer per il sonno.....	20
Impostazioni di sistema	21
Risoluzione dei problemi	24
Specifiche	27
Garanzia e assistenza	29
Informazioni sulla sicurezza	30

3 Anni
Di Garanzia

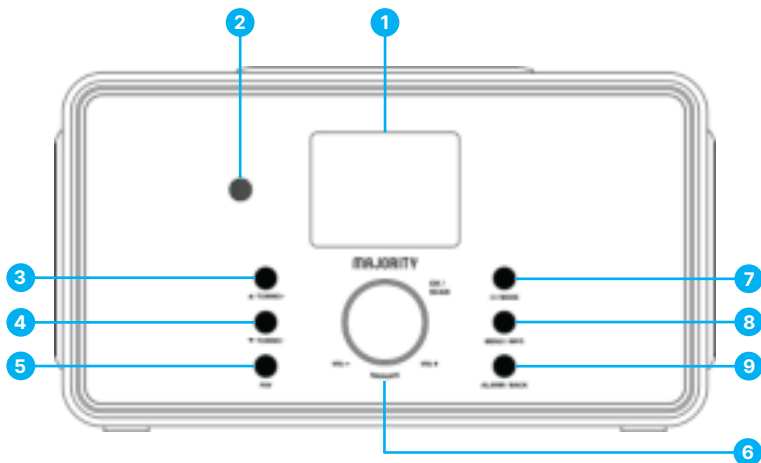
Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su:
www.majority.co.uk

Cosa c'è nella scatola?

- A. Sistema musicale Bard
- B. Adattatore di alimentazione
- C. Telecomando
- D. Cavo audio da 3,5 mm
- E. Manuale d'uso

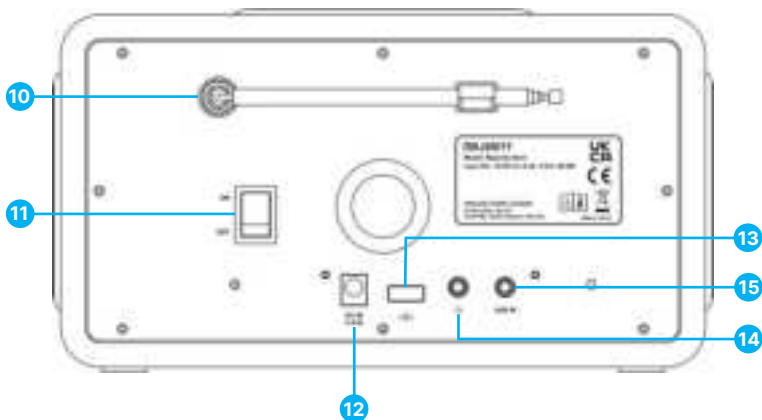


Radio Bard - Vista frontale



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1. | Schermo da 2,4" - Display TFT a colori | 6. | Manopola del volume / OK / Tasto SCAN |
| 2. | Sensore del telecomando - Riceve il segnale del telecomando | 7. | Pulsante ON / Standby / MODE - Ruotare per regolare il volume; premere per OK; premere per eseguire la scansione in modalità FM. Accensione/Standby o cambio di modalità. |
| 3. | Tasto UP / TUNING UP | 8. | Pulsante MENU / INFO - Consente di accedere al menu; visualizza le informazioni sulla stazione o sul brano. |
| 4. | Pulsante DOWN / TUNING DOWN - Spostamenti verso l'alto o verso destra; FM: impostazione della frequenza | 9. | Tasto ALARM / BACK - Imposta la sveglia; torna indietro di un passo nel menu. |
| 5. | Spostamenti verso il basso o verso sinistra / FM: impostazione della frequenza | | |
| | Pulsante FAV - Seleziona le stazioni preferite; tenere premuto per scoprire il BT in modalità BT | | |

Radio Bard - Vista posteriore

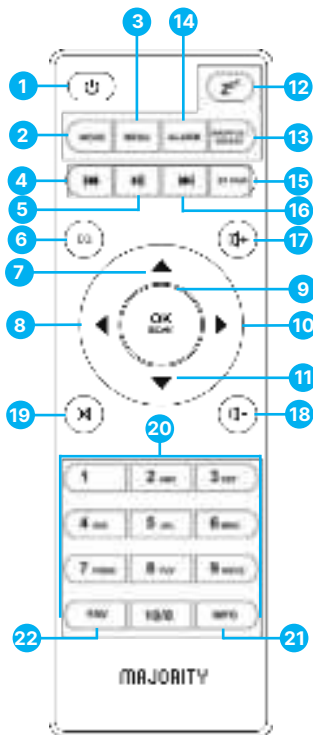


- | | |
|--|---|
| 10. Antenna DAB+/FM - Antenna per migliorare la ricezione DAB/FM | 14. Jack per cuffie - Uscita per cuffie da 3,5 mm |
| 11. Interruttore ON/OFF - Per accendere/spegnere il dispositivo | 15. Presa AUX - Ingresso audio da 3,5 mm |
| 12. DC IN - Spina per l'alimentazione | |
| 13. Porta USB - Riproduzione musicale da unità USB | |

Telecomando

Premere e far scorrere il coperchio posteriore per aprire il vano batterie del telecomando. Inserire due batterie AAA. Assicurarsi che le estremità (+) e (-) delle batterie corrispondano alle estremità (+) e (-) indicate nel vano batterie. Chiudere il coperchio del vano batterie.

1. Accensione/spegnimento del dispositivo; spegnimento dell'allarme
2. MODALITÀ - Apre, chiude e cambia la modalità radio tra FM, DAB, BT, USB, AUX, Spotify, Internet Radio e Podcast.
3. MENU - Premere per aprire e chiudere il menu
4. Selezionare la traccia precedente, tenere premuto per cercare
5. Avviare la riproduzione, mettere in pausa
6. EQ - Seleziona la preselezione dell'equalizzatore
7. Spostarsi verso l'alto; FM: impostare la frequenza
8. Spostare a sinistra, tornare indietro
9. OK SCAN - Conferma la voce, FM: scansione; riproduzione: album a schermo intero
10. Spostamento a destra, passo successivo
11. Spostare verso il basso; FM: impostare la frequenza
12. Zzz - Impostazione del sonno
13. SHUFFLE REPEAT - Musica: selezione casuale e ripetuta
14. ALARM - Impostazione di Alarm1, Alarm2
15. BT PAIR - Tenere premuto per scoprire BT in modalità BT
16. Selezionare la traccia successiva, tenere premuto per cercare
17. Aumenta il volume
18. Diminuire il volume
19. Disattivare l'audio, disattivare l'audio!
20. 1-10/0 - Tasti numerici: richiamare la stazione preferita salvata, tenere premuto per salvare la stazione
21. INFO - Visualizza le informazioni sulla modalità FM (nome, PTY, RT, frequenza) Visualizza le informazioni sulla modalità DAB (stazione, brano, artista ecc.)
22. FAV - Selezionare le stazioni preferite, tenere premuto per salvarle.



**Si prega di notare che le istruzioni contenute in questo manuale si riferiscono al numero del pulsante remoto, ad esempio (Rem*number*) o ai pulsanti radio, ad esempio (Ref* number*), in conformità con gli schemi alle pagine 4-6.*

Collegamento e preparazione

Rimuovere tutti gli imballaggi e preparare la radio Majority Bard per l'uso. Inserire l'adattatore di corrente sul retro del dispositivo nella sua porta **(Ref.12)** e collegare l'altra estremità alla presa di corrente.

Collegamento alla rete

- Una connessione a banda larga in combinazione con un punto di accesso wireless, un router o un dispositivo di rete simile.
- Il dispositivo di rete deve supportare la connessione wireless Wi-Fi (802.11 a/b/g/n).
- Assicurarsi che la rete wireless sia impostata e che si disponga della password di sicurezza WEP, WPA o WPA2 per attivare la connessione con la radio Majority Bard. È inoltre possibile utilizzare la funzione WPS (Wi-Fi Protected Setup) per facilitare l'accoppiamento tra il dispositivo di rete e la radio. Verificare che gli indicatori luminosi del dispositivo di rete siano nello stato appropriato.

Antenna

Collegare l'antenna alla porta del connettore F **(Ref. 10)** sul retro della radio. Per ottenere una buona ricezione per le trasmissioni DAB/FM, estendere sempre l'antenna alla sua massima lunghezza.

Prima impostazione

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, viene richiesto di cambiare la lingua. Ruotare la manopola per selezionare la lingua del menu desiderata dall'elenco e premere il tasto OK **(Rem.9)** per confermare la selezione. Subito dopo verrà visualizzata l'informativa sulla privacy. Premere il tasto OK per continuare **(Rem.9)**. Verrà avviata automaticamente una guida all'installazione guidata che vi guiderà attraverso il processo.

Selezionare 'Sì', confermare e avviare la procedura guidata. Se si seleziona 'NO', la finestra successiva chiederà se si desidera avviare nuovamente la procedura guidata alla successiva accensione del dispositivo.

Impostazione di data e ora

Selezionare il formato dell'orologio, ad esempio: '12' per il formato di visualizzazione a 12 ore o '24' per il formato di visualizzazione a 24 ore. Se si seleziona il formato a 12 ore, il display mostra 'AM' al mattino o 'PM' al pomeriggio dopo l'ora.

Nota: 'AM'/'PM' viene visualizzato solo se si è scelto il formato orario di 12 ore. Selezionare 'AM' per le ore del mattino o 'PM' per le ore del pomeriggio.

Una volta selezionato, sullo schermo della radio verranno visualizzate le seguenti opzioni tra cui scegliere per l'aggiornamento dell'ora e della data: Aggiornamento da DAB, Aggiornamento da FM, Aggiornamento da rete o Nessun aggiornamento.

Nota: se si sceglie 'Aggiornamento dalla rete', è necessario indicare il proprio fuso orario nella finestra successiva.

Scegliere quindi l'ora legale su 'ON' per l'estate, altrimenti selezionare 'OFF'. Se si sceglie 'Nessun aggiornamento', sarà necessario inserire manualmente la data e l'ora.

Connettere Majority Bard alla rete

Per prima cosa, il dispositivo chiede di mantenere la connessione alla rete. Per controllare il dispositivo in tutte le modalità operative tramite l'app, selezionare 'SI' per confermare. Se si sceglie 'NO', in modalità Standby non è possibile controllare il dispositivo dall'app, ma solo nelle modalità operative AUX IN, FM e DAB.

Nota: il consumo di energia in modalità Standby sarà maggiore quando la connessione di rete è attiva.

Una volta confermata la selezione, sullo schermo della radio verrà visualizzato un elenco delle reti WIFI disponibili nella propria località. Selezionare dall'elenco la propria rete per connettere la radio Majority Bard con essa utilizzando uno dei seguenti metodi:

- **Pulsante:** La radio richiede di premere il pulsante di connessione del router Internet. Una volta attivata, la radio Bard esegue una scansione per trovare una rete Push Button disponibile e si connette.
- **Pulsante Pin:** La radio genera un codice di 8 cifre che viene inserito nel router wireless, nel punto di accesso o in un registratore esterno.
- **Salta WPS:** inserire la chiave come per una rete criptata standard. Per inserire la chiave di rete, utilizzare la manopola (**Ref.6**) o i tasti di direzione del telecomando per spostare il cursore tra i caratteri e premere OK per confermare. Ogni volta che si seleziona un carattere, la chiave viene visualizzata nella parte superiore del display.

Ci sono tre opzioni accessibili sintonizzando la manopola di navigazione (**Ref.6**) prima dei primi caratteri: Backspace, OK e Cancel.

Nota: per ulteriori informazioni sull'impostazione di una rete criptata WPS, consultare le istruzioni del router WPS.

Una volta inserita la chiave, Bard radio cercherà e si conetterà alla rete. Se la configurazione è stata completata con successo, Bard radio visualizzerà sul suo schermo lo stato di connessione. Se la connessione alla rete con questo metodo fallisce, si torna alla schermata precedente per riprovare. Una volta completata l'operazione, premere OK per uscire dalla procedura guidata di configurazione.

Memorizzazione e richiamo delle preselezioni

Le preimpostazioni sono memorizzate nella radio e non sono accessibili da altri dispositivi.

Il numero di preselezioni per ciascuna modalità è 40 per DAB, 40 per FM, 10 per Spotify e 40 in totale per le radio Internet e i podcast.

Durante la riproduzione di una stazione radio/podcast da memorizzare come preselezione, tenere premuto il tasto FAV per 2-3 secondi **(Rem.22)**. Il display visualizza la schermata 'Memorizza preselezione'. Utilizzando i pulsanti freccia, trovare uno spazio di preselezione vuoto, selezionarne uno e confermare. Il display della radio visualizzerà la dicitura memorizzata.

Per richiamare una preselezione, premere il tasto FAV del telecomando **(Rem.22)**. Con i tasti freccia, cercare quella che si desidera riprodurre dall'elenco e confermare. La radio inizierà la riproduzione.

Quando è in corso la riproduzione di una stazione preimpostata, nella parte inferiore dello schermo viene visualizzata l'icona a stella ★ (1, 2 ecc.).

Per le stazioni preimpostate da 1 a 9, è possibile utilizzare i tasti di scelta rapida sulla tastiera del telecomando. Tenere premuto per 2-3 secondi un tasto numerico della tastiera del telecomando, compreso tra 1 e 9, per memorizzare una stazione radio. In alternativa, premere il tasto FAV per selezionare il numero di preselezioni corrispondente.

Per salvare una preselezione da 10 in poi, è possibile memorizzarla o richiamarla solo tramite l'"Elenco preselezioni".

UNDOK

La radio Majority Bard dispone di una funzione di telecomando di rete per smartphone o tablet con sistema operativo IOS o Android. Questa funzione consente di controllare la radio utilizzando il telecomando di rete sul proprio dispositivo. Per poter attivare e utilizzare questo telecomando di rete, è necessario scaricare sul proprio telefono/tablet l'applicazione UNDOK da Google Play o Apple Store, quindi installarla sul dispositivo o scansionare uno di questi codici per un download rapido.



Per il sistema Android
(Google Play)



Per il sistema iOS
(Apple Store)

Prima di utilizzare l'app UNDOK, assicurarsi che la radio Bard e il telefono o il tablet siano collegati alla stessa rete WIFI.

Avviare l'app. L'app si inizializza e scansiona le Internet Radio presenti nella rete, trova la radio Majority Brad e seleziona la radio con cui connettersi.

Quando viene richiesto, inserire il codice PIN corrente. Il PIN predefinito è '1234'.

È possibile visualizzare e modificare il PIN corrente nel menu Internet Radio. Selezionare la modalità desiderata nella pagina principale. Una volta collegato, è possibile controllare la modalità selezionata sullo smartphone/tablet e contemporaneamente sul display del dispositivo.

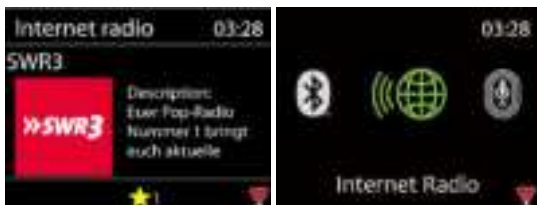
Toccare l'icona 'Standby' per passare alla modalità standby. Toccare 'Sveglia' per passare alla modalità operativa.

Toccare 'Sfoglia' per visualizzare i dettagli. Toccare per visualizzare le stazioni preimpostate salvate e toccare '+' per aggiungere la stazione in riproduzione al numero di stazione preimpostata desiderato.

NOTA: tenere presente che se un altro smartphone/tablet con l'applicazione nelle stesse reti ha accesso al dispositivo, la connessione originale verrà interrotta.

Radio Internet e Podcast

Majority Bard può riprodurre migliaia di stazioni radio Internet e podcast da tutto il mondo attraverso una connessione Internet a banda larga. Quando si seleziona la modalità Internet radio o Podcast, il dispositivo contatta direttamente il portale Frontier Smart Technologies per ottenere le stazioni radio o i podcast.



Il menu dell'elenco è fornito dal portale ed è accessibile solo quando il dispositivo è collegato alla rete Internet.

Attenzione: i contenuti e i sottomenu possono cambiare di volta in volta.

Scegliere la categoria desiderata e cercare la stazione radio o il podcast che si desidera riprodurre sulla radio Bard.

Informazioni sulla riproduzione

Durante la riproduzione di uno stream, lo schermo ne mostra il nome e la descrizione. Per visualizzare ulteriori informazioni, premere 'INFO'.

Ogni volta che si preme 'INFO', viene visualizzata un'altra serie di informazioni: nome/descrizione, genere/località, affidabilità, codec/velocità di campionamento, buffer di riproduzione e data odierna.

Premere OK per visualizzare l'album delle stazioni a schermo intero.

Preselezioni - Sono disponibili 40 preselezioni, vedere pagina 10.

Spotify Connect

Utilizzate il vostro smartphone, tablet o computer come telecomando per Spotify.

Andate su **spotify.com/connect** per sapere come fare.

Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti che si trovano qui:

<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>.

Avviare la riproduzione di Spotify sullo smartphone come di consueto. Le 'icone dei dispositivi' sono visualizzate sulla pagina inferiore del telefono. Aprire l'elenco delle icone dei dispositivi per vedere quelli disponibili sulla rete, quindi selezionare 'Majority Bard'. Una volta effettuata la connessione, l'icona della radio diventerà verde e sarà possibile avviare la riproduzione tramite la radio Bard.

Durante la riproduzione è possibile mettere in play/pausa (**Rem.5**) o usare i tasti Precedente o Successivo per saltare (**Rem.4. e Rem.17**), che si possono tenere premuti per qualche secondo per andare avanti o indietro velocemente.

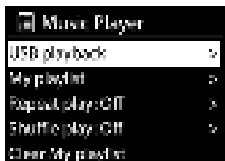
Lettore musicale USB

Questa funzione deve essere utilizzata solo per riprodurre file audio da una chiavetta USB. Inserire la chiavetta USB nell'apposita porta sul retro della radio **(Ref.13)**.

Le specifiche della chiavetta USB che è possibile utilizzare con la radio Bard sono:

- File system USB supportati: FAT16, FAT32 - Capacità massima del dispositivo: 128 GB.
- Numero massimo di elementi (file/sottodirectory), compresa qualsiasi directory: 5000.
- Profondità massima dell'albero del file system: 8 livelli di directory.

In modalità USB, i menu vengono generati in base al contenuto della chiavetta USB (cartelle, file audio). Sfogliare i file utilizzando la manopola di navigazione **(Ref.6)** e il tasto BACK **(Ref.9)**, oppure i tasti freccia del telecomando.



Sul display della radio vengono visualizzati i nomi delle cartelle e dei file (non necessariamente i nomi dei brani). Una volta trovato il brano che si desidera riprodurre, premere OK. Una breve pressione riproduce immediatamente il brano.

In modalità USB è possibile utilizzare i tasti Precedente **(Rem.4)** o Successivo **(Rem.16)** per passare alla traccia successiva o precedente. Tenere premuti per alcuni secondi i pulsanti Precedente o Successivo per avanzare o riavvolgere rapidamente. Utilizzare il pulsante PLAY/Pausa **(Rem.5)**.

La mia playlist - I file/le tracce audio possono essere aggiunti a La mia playlist sfogliando i brani disponibili attraverso il menu di riproduzione USB. Evidenziare il brano che si desidera aggiungere, quindi premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante OK per salvare. La playlist viene conservata in modalità standby. Il dispositivo può memorizzare fino a 200 brani in La mia playlist.

Cancella la mia playlist - Per cancellare l'intera 'My playlist'.

Ripeti/ rimescola - È possibile impostare queste opzioni per ripetere i brani o riprodurli in ordine casuale. Per attivare la funzione di ripetizione/ rimescolamento, premere il tasto corrispondente sul telecomando **(Rem.13)**.

Informazioni sulla riproduzione - Durante la riproduzione di un brano, lo schermo mostra il file e l'artista. È inoltre presente una barra di avanzamento con le cifre relative al tempo trascorso e al tempo totale del brano. Nella parte inferiore dello schermo, un'icona indica l'USB a seconda della sorgente.

Per visualizzare ulteriori informazioni, premere INFO. Ogni volta che si preme INFO, viene visualizzata un'altra serie di informazioni: artista, album, codec/velocità di campionamento, buffer di riproduzione e data odierna. *Nota: in modalità USB la copertina dell'album non è supportata.*

DAB Radio

La modalità DAB riceve la radio digitale DAB/DAB+ e visualizza informazioni sulla stazione, sul flusso e sul brano in riproduzione.



Scansione delle stazioni

La prima volta che si seleziona la modalità radio DAB, o se l'elenco delle stazioni è vuoto, la radio esegue automaticamente una scansione completa delle stazioni radio disponibili.

Per avviare una scansione manuale, scegliere 'Scansione completa'. Per eseguire la scansione solo delle stazioni con una buona potenza del segnale, selezionare 'Scansione locale'.

Al termine della scansione, la radio mostra un elenco delle stazioni disponibili.

Per rimuovere le stazioni elencate ma non disponibili, scegliere 'Prune invalid'. Ruotare il selettore di navigazione (**Ref.6**) per scorrere l'elenco delle stazioni radio DAB trovate, evidenziare quella che si desidera riprodurre e premere OK per confermare. Una volta selezionata, la stazione radio inizia la riproduzione. Durante la riproduzione, sullo schermo della radio vengono visualizzate informazioni sulla stazione radio, sulla traccia audio o sulla trasmissione.

Informazioni sulla riproduzione in corso

Per visualizzare ulteriori informazioni durante lo streaming, premere INFO (**Rem.21**). Ogni volta che si preme il tasto INFO, viene visualizzata un'altra serie di informazioni, che scorrono tra il testo DLS, il tipo di programma, il nome dell'ensemble/frequenza, la potenza del segnale/il tasso di errore, la velocità di trasmissione/codec/canali e la data odierna.

Premere OK per visualizzare l'album delle stazioni a schermo intero.

Preselezioni - 40 preselezioni disponibili, vedere pagina 10.

Impostazioni della modalità DAB

Compressione della gamma dinamica (DRC)

Se si ascolta musica con una gamma dinamica elevata in un ambiente rumoroso, si può desiderare di comprimere la gamma dinamica dell'audio. In questo modo i suoni tranquilli diventano più forti e quelli forti più silenziosi. La funzione DRC può essere impostata su Off, Low o High.

Ordine delle stazioni

È possibile scegliere l'ordine dell'elenco delle stazioni DAB tra Alfabetico, Ensemble o Valido.

Ensemble elenca gruppi di stazioni che vengono trasmesse insieme nello stesso ensemble.

Valid elenca prima le stazioni valide, in ordine alfabetico, e poi quelle fuori onda.

FM Radio

La modalità radio FM riceve la radio analogica dalla banda FM e visualizza le informazioni RDS (Radio Data System) sulla stazione e sulla trasmissione, se disponibili.

Per trovare una stazione, premere OK. Il display della frequenza inizia a scorrere mentre il dispositivo esegue la scansione della banda FM. In alternativa, è possibile sintonizzarsi manualmente ruotando la manopola NAVIGATE.

Informazioni sulla riproduzione in corso

Durante la riproduzione del flusso, lo schermo mostra la sua frequenza. Se sono disponibili informazioni RDS, come il nome della stazione, il nome del programma, il titolo del brano e i dettagli del contatto, saranno visibili anche queste. Se non sono disponibili informazioni, sul display della radio viene visualizzata solo la frequenza della stazione radio. Le trasmissioni stereo sono indicate con un'icona nella parte superiore dello schermo; per visualizzare ulteriori informazioni sulla trasmissione, premere il tasto INFO **(Rem.21)**.

Ogni volta che si preme il tasto INFO, viene visualizzata un'altra serie di informazioni, passando per il testo RDS, un ulteriore testo RDS (tipo di stazione/programma), la frequenza e la data odierna.

Preselezioni - 40 preselezioni disponibili, vedere pagina 10.

Impostazioni FM Impostazioni di scansione

Per impostazione predefinita, la scansione FM si ferma su qualsiasi stazione disponibile. Ciò può comportare un cattivo rapporto segnale/rumore (sibilo) delle stazioni deboli. Per fermarsi solo alle stazioni radio con una buona potenza del segnale, modificare le impostazioni di scansione in 'Solo stazioni forti' e selezionare 'Sì' per confermare.

Impostazioni audio

Tutte le stazioni stereo sono riprodotte in stereo. Nel caso di stazioni deboli, il rapporto segnale/rumore potrebbe risultare scarso (sibilo). Per riprodurre le stazioni deboli in mono, selezionare la voce Ricezione debole FM.

Modalità Bluetooth

Il Majority Bard può essere accoppiato via Bluetooth con un telefono, un tablet o un dispositivo simile per riprodurre l'audio attraverso l'altoparlante della radio.

In modalità Bluetooth, la radio entra automaticamente in modalità di accoppiamento.



È possibile attivare il Bluetooth sul dispositivo e cercare la radio Majority Bard. Quando è in attesa di accoppiamento, l'icona Bluetooth lampeggia in basso. Se l'accoppiamento è riuscito, l'icona Bluetooth diventa fissa.

Controllare la riproduzione musicale dal dispositivo Bluetooth.

Per disconnettersi dalla radio, tenere premuto PRESET/BT PAIR (**Rem.15**) o accedere al menu e scegliere BT disconnect.

Nota bene: la radio Majority Bard non è compatibile con gli auricolari Bluetooth.

Aux in

La modalità Aux in può essere utilizzata per riprodurre l'audio di una sorgente esterna come un lettore MP3, un telefono, un tablet o qualsiasi altro dispositivo simile attraverso l'altoparlante del Majority Bard.

Collegare la sorgente audio esterna alla porta jack stereo Aux in sul retro della radio a Bard (**Ref.15**), utilizzando il cavo audio da 3,5 mm.

Se necessario, regolare il livello del volume della radio e del dispositivo audio con cui ci si collega.

Timer di spegnimento

Per impostare il timer di spegnimento, selezionare Sleep nel menu principale o premere il tasto SLEEP (**Rem.12**) sul telecomando. Scegliere tra Sleep OFF, 15, 30, 45, 60, 90 o 120 minuti. La radio conterà e si spegnerà dopo aver selezionato il tempo di sospensione.

Sveglia

Sono disponibili due sveglie versatili con funzione snooze e una funzione sleep per spegnere il sistema dopo un determinato periodo di tempo. Ciascuna sveglia può essere impostata per avviarsi in una particolare modalità.

Selezionare Allarmi nel menu principale per impostare o modificare un allarme.



Selezionare il numero di allarme (1 o 2), quindi configurare i seguenti parametri

- Abilitazione: on/off,
- Frequenza: Tutti i giorni, Una volta, Fine settimana o Giorni feriali,
- Orario: a scelta
- Modalità: Cicalino, Internet Radio, DAB o FM,
- Preselezione: Ultimo ascolto o Preselezione 1-40
- Volume: impostare il livello del volume.

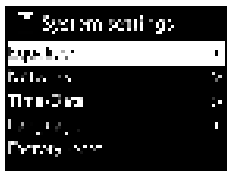
Per attivare le nuove impostazioni, scorrere verso il basso e selezionare Salva. La schermata mostra gli allarmi attivi con un'icona in basso a sinistra del display della radio. All'ora impostata, l'allarme suonerà.

Per tacitare temporaneamente la sveglia, premere qualsiasi pulsante tranne STANDBY. È possibile modificare il periodo di snooze. La radio torna in standby per il periodo impostato, con l'icona della sveglia silenziata che lampeggia.

Premere STANDBY per spegnere la sveglia.

Impostazioni di Sistema

Nella schermata di riproduzione di qualsiasi modalità, tenere premuto il tasto MENU / INFO (**Ref.7**) sull'unità o premere MENU sul telecomando (**Ref.3**), scegliere Impostazioni di sistema per continuare.



Equalizzatore

Sono disponibili diverse modalità di equalizzazione preimpostate: Normale, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop e News.

Inoltre, è disponibile un'impostazione definita dall'utente; create il vostro equalizzatore personale con impostazioni personalizzate per bassi e alti.

Rete

Procedura guidata di rete - Immettere per cercare l'SSID dell'AP, quindi inserire la chiave WEP / WPA o scegliere Push Button/Pin/Skip WPS per connettersi alla rete wireless.

Configurazione WLAN PBC - Configurazione a pulsante, serve a collegare l'AP che supporta WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Visualizza impostazioni - Visualizza le informazioni sulla rete attualmente connessa: Connessione attiva, indirizzo MAC, regione WLAN, DHCP, SSID, indirizzo IP, maschera di sottorete, indirizzo Gateway, DNS primario e DNS secondario.

Impostazioni manuali - Scegliere la connessione di rete wireless e attivare o disattivare il DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Impostazione PIN NetRemote - Qui è possibile visualizzare e modificare il PIN NetRemote. Il PIN NetRemote predefinito è: 1234. Il PIN NetRemote è necessario quando si desidera collegare uno smartphone o un Tablet PC alla radio.

Profilo di rete - La smart radio ricorda le ultime quattro reti wireless a cui si è connessa e tenta automaticamente di connettersi a una qualsiasi di esse.

Da qui è possibile vedere l'elenco delle reti registrate. È possibile eliminare le reti non desiderate premendo il pulsante OK e scegliendo 'Sì' per confermare l'eliminazione.

Cancella impostazioni di rete - Selezionare 'Sì' per cancellare tutte le impostazioni di rete correnti.

Selezionare 'NO' per annullare.

Mantieni rete connessa - Se si sceglie di mantenere la rete connessa, il Wi-Fi non si disconnette nemmeno in modalità standby. Questa opzione consente al dispositivo di essere pronto per la connessione UNDOK (i dettagli sono riportati nella sezione 3) in qualsiasi modalità operativa.

Ora/Data

Imposta l'ora manualmente o con aggiornamento automatico, il formato dell'ora, il fuso orario e la luce del giorno. I dettagli sono riportati in Impostazione di data e ora nella Sezione 3 (Prima impostazione).

Lingua

La lingua predefinita è l'inglese. Modificatela secondo le vostre preferenze. Sono disponibili 13 lingue: English, Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska, Türkçe.

Reset di fabbrica

Un reset di fabbrica riporta tutte le impostazioni dell'utente ai valori predefiniti, pertanto le preimpostazioni, la data e l'ora esistenti e la configurazione di rete andranno perse.

Aggiornamento software

Impostazione di controllo automatico - Questa opzione controlla automaticamente gli ultimi aggiornamenti di tanto in tanto. L'aggiornamento automatico è abilitato per impostazione predefinita. Per disattivarlo, selezionare 'NO'. Per riattivarlo, selezionare 'Sì'.

Controlla ora - Cerca immediatamente gli aggiornamenti disponibili.

Se viene rilevato un software più recente, viene chiesto se si desidera procedere con l'aggiornamento. Se si accetta, il nuovo software viene scaricato e installato. Dopo un aggiornamento del software, tutte le impostazioni dell'utente vengono mantenute.

NOTA: prima di avviare un aggiornamento del software, assicurarsi che la radio sia collegata a una presa di corrente stabile. L'interruzione dell'alimentazione durante un aggiornamento può danneggiare permanentemente l'unità.

Installazione guidata

Questa funzione consente di avviare la procedura guidata di configurazione in qualsiasi momento. I parametri o le stazioni già inseriti non vengono cancellati. Per ulteriori informazioni, leggere la sezione 3 (Prima impostazione).

Info

Immettere Info per visualizzare la versione del firmware e l'ID della radio.

Politica sulla privacy

Visualizza le informazioni sulla privacy. Si prega di leggere le norme sulla protezione dei dati ivi elencate o di visitare questo sito web: **www.frontiersmart.com/privacy**.

Retroilluminazione

È possibile modificare la retroilluminazione di ogni ambiente (accensione o standby) in Alta, Media o Bassa. E regolare la durata del timeout con cui la radio passa al livello di retroilluminazione di standby quando non viene controllata.

Errore	Potenziale causa/soluzione
Il dispositivo non si accende o si spegne improvvisamente.	1. Verificare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente. 2. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se utilizzato in aree con forti interferenze radio. Il dispositivo tornerà a funzionare correttamente quando non ci saranno più interferenze.
Nessuna potenza	Assicurarsi che la spina dell'adattatore di alimentazione dell'unità sia collegata correttamente.
Nessun suono o suono più basso	1. Sintonizzare l'audio perché potrebbe essere disattivato. 2. Aumentare il volume.
Non è possibile stabilire una connessione di rete.	1. Controllare la funzione WLAN. 2. Cercare di impostare un indirizzo IP sul dispositivo. 3. Attivare la funzione DHCP sul router ed effettuare nuovamente la connessione al dispositivo. 4. Sulla rete è attivato un firewall - impostare il relativo programma in modo che l'accesso sia possibile. 5. Riavviare il router.
Non è possibile stabilire una connessione Wi-Fi.	1. Verificare la disponibilità della rete WLAN sul router. 2. Avvicinare il dispositivo al router. 3. Verificare che la password sia corretta.

Errore	Potenziale causa/soluzione
Non è stata trovata alcuna stazione.	1. Controllare la rete, il punto di accesso e il firewall. 2. La stazione potrebbe non essere disponibile al momento, riprovare più tardi. 3. Il link della stazione è stato modificato o la stazione non trasmette più - chiedere informazioni al provider. 4. Il collegamento della stazione aggiunta manualmente potrebbe non essere corretto, verificarlo e modificarlo.
Nessun segnale o sibilo in modalità DAB/FM.	1. Verificare la corretta installazione dell'antenna/spostarla. Provare anche a regolare la lunghezza dell'antenna. 2. Spostare la radio in un'altra posizione.
Il driver USB o il lettore MP3 non viene rilevato.	1. Verificare che il driver USB o il lettore MP3 siano collegati correttamente. 2. Alcuni dischi rigidi USB necessitano di un'alimentazione esterna, accertarsi che sia collegata alla corrente. 3. Non tutti i lettori MP3 possono essere letti direttamente sul dispositivo; utilizzare invece un drive USB.

Errore	Potenziale causa/soluzione
L'allarme non funziona.	1. Accendere l'allarme. 2. A causa dell'impostazione del volume, fare riferimento alle soluzioni di 'Nessun suono'. 3. La fonte dell'allarme è stata impostata come stazione, ma non c'è connessione di rete. Cambiare la fonte dell'allarme o riconfigurare la connessione.
Tutti gli altri casi indeterminati. / Interferenze elettromagnetiche.	La smart radio può elaborare una grande quantità di dati dopo un certo periodo di funzionamento, indipendentemente dalla modalità, causando il blocco o il malfunzionamento del sistema. Se necessario, riavviare il dispositivo. Il normale funzionamento del prodotto può essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, è sufficiente resettare il prodotto per ripristinare il normale funzionamento seguendo le istruzioni per l'uso. Se non è possibile ripristinare il funzionamento, utilizzare il prodotto in un altro luogo. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se utilizzato in aree con forti interferenze radio. Il dispositivo tornerà a funzionare correttamente quando non ci saranno più interferenze.

Specifiche del prodotto

Numero di modello	Majority Bard
Descrizione	Sistema musicale Internet Radio
Potenza di uscita dei diffusori	100W
Display	2.4", 320 x 240, colore TFT Anzeige
FM	87.5 – 108.0 MHz, RDS supportato
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Adattatore di alimentazione	15.0V 2.4A 36.0W
Connessioni	Ingresso AUX (presa da 3,5 mm) Cuffie (presa da 3,5 mm) USB (tipo A) - solo per la riproduzione, senza funzione di ricarica Alimentazione DC IN (presa da 5,5 mm)
Potenza di rete in standby	<2.0W
Consumo massimo di energia	36.0W
Temperatura di esercizio	0 °C - 35 °C
Dimensioni	235mm(L) x 129mm(H) x 135mm(D)
Peso	2.1 kg

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Adattatore di alimentazione	
Tensione d'ingresso	100 – 240V ~ AC, 50/60Hz, 1.2A
Tensione di uscita	DC 15.0V
Corrente di uscita	2.4 A
Potenza di uscita	36.0 W
Efficienza attiva media	89.73%
Efficienza a basso carico (10%)	88.95%
Consumo di energia a vuoto	0.07W

Garanzia

Registrate il prodotto entro 30 giorni dall'acquisto su www.majority.co.uk per attivare la garanzia estesa. Si applicano i termini e le condizioni.

Assistenza

Se avete bisogno di ulteriore assistenza per la vostra nuova radio Majority Bard, contattate il nostro team di supporto sul sito web di Majority:

www.majority.co.uk/support.



Bard Radio por Internet Sistema de música

Manual del usuario

MAJORITY

HOME AUDIO - CAMBRIDGE

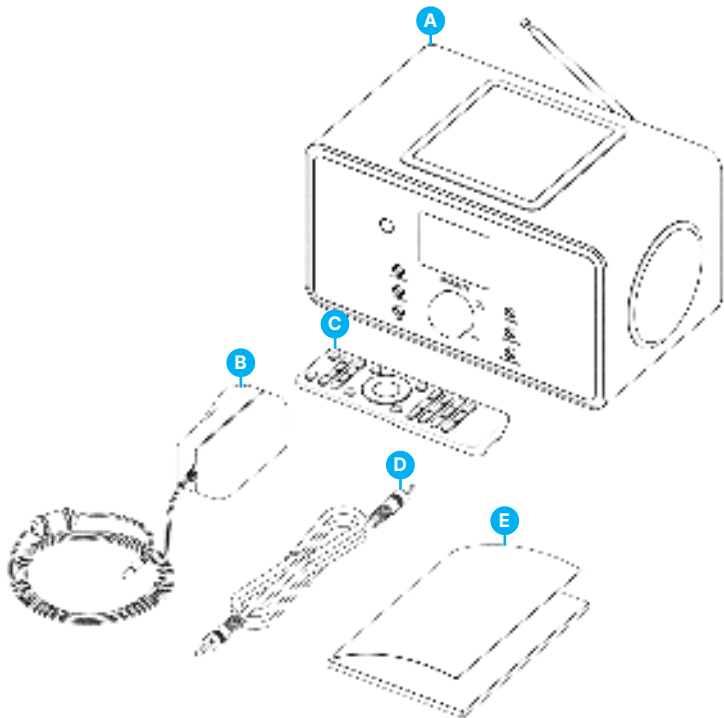
¿Qué hay en la caja?	3
Controles y funciones.....	4
Guía de instrucciones	
Primeros pasos - Configuración del primer producto.....	7
Almacenamiento y recuperación de preajustes.....	9
Undock App - Net Remote.....	11
Radio por Internet y Podcasts.....	12
Spotify Conéctate.....	13
Reproductor de música USB.....	14
Radio DAB/DAB+.....	16
Radio FM.....	18
Bluetooth.....	19
AUX En.....	19
Doble alarma y temporizador de apagado automático.....	20
Configuración del sistema.....	21
Solución de problemas.....	24
Especificación.....	27
Garantía y asistencia.....	29
Información de seguridad.....	30

**3 Años de
Garantía**

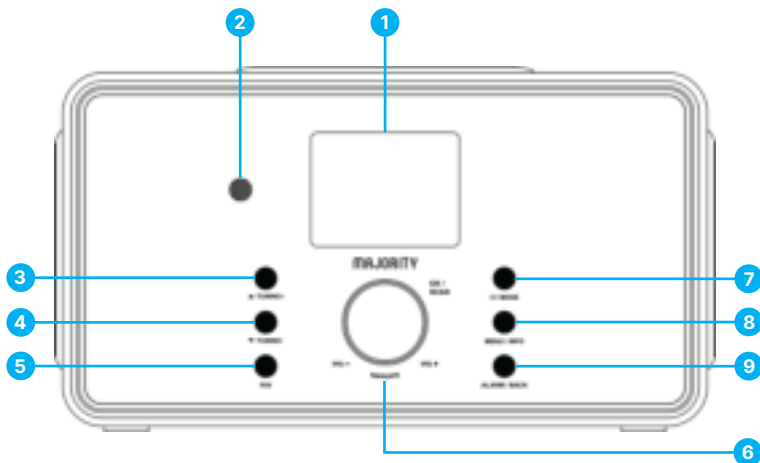
Registra tu producto en línea para obtener de forma
GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en:
www.majority.co.uk

¿Qué hay en la caja?

- A. Sistema de música Bard
- B. Adaptador de corriente
- C. Mando a distancia
- D. Cable de audio de 3,5 mm
- E. Manual del usuario

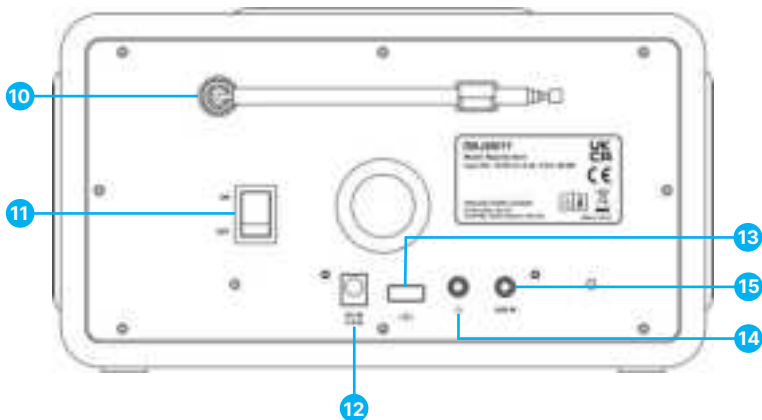


Radio Bard - Vista frontal



- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1. | Pantalla de 2,4" - TFT en color | 6. | Botón de volumen / OK / SCAN |
| 2. | Sensor de mando a distancia - Recibe 7. la señal del mando a distancia | 7. | Botón ON / Standby / MODE - Gírelo para ajustar el volumen; púlselo para OK; púlselo para buscar en el modo FM. Encendido / En espera o cambio de modo. |
| 3. | Botón UP / TUNING UP | 8. | Botón MENU / INFO - Entrar en el menú; Ver la información de la emisora o pista |
| 4. | Botón DOWN / TUNING DOWN - Mover hacia arriba o hacia la derecha; FM: Ajustar frecuencia Mover hacia abajo o hacia la izquierda / FM: Ajustar frecuencia | 9. | Botón ALARMA / ATRÁS - Ajustar el despertador; volver un paso por debajo del menú |
| 5. | Botón FAV - Seleccionar emisoras favoritas; Manténgalo pulsado para BT descubrible en modo BT | | |

Radio Bard - Vista trasera

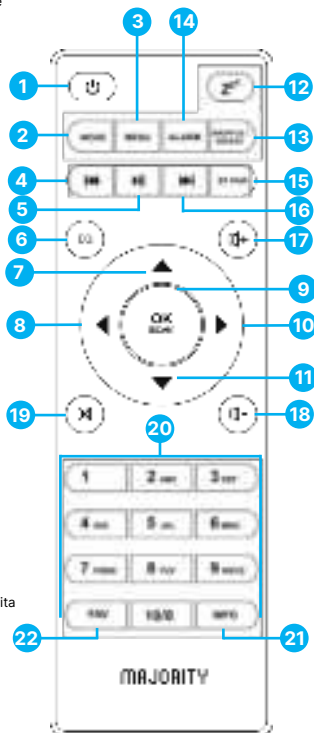


- | | |
|--|--|
| 10. Antena DAB+/FM - Antena para mejorar la recepción DAB/FM | 13. Puerto USB: reproducción de música en una unidad USB |
| 11. Interruptor ON/OFF - Enciende y apaga el aparato | 14. Toma de auriculares: salida de auriculares de 3,5 mm |
| 12. DC IN - Enchufe para soporte de alimentación | 15. Toma AUX - entrada de audio de 3,5 mm |

Mando a distancia

Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimento de las pilas del mando a distancia. Inserte dos pilas de tamaño AAA. Asegúrese de que los extremos (+) y (-) de las pilas coinciden con los extremos (+) y (-) indicados en el compartimento de las pilas. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

1. Encendido/apagado del aparato; alarma apagada
2. MODO - Abrir, cerrar, cambiar el modo de radio entre FM, DAB,BT,USB, AUX, Spotify, Internet Radio &Podcasts
3. MENÚ - Pulsar para abrir, cerrar menú
4. Selecciona la pista anterior, mantén pulsado para buscar
5. Inicio de la reproducción, pausa
6. EQ - Selecciona el preajuste del ecualizador
7. Mover hacia arriba; FM: Ajustar frecuencia
8. Muévete a la izquierda, retrocede
9. OK SCAN - Confirmar entrada, FM: Scan; Reproduciendo: álbum en pantalla completa
10. Mover a la derecha, paso siguiente
11. Bajar; FM: Fijar frecuencia
12. Zzz - Ajuste para dormir
13. SHUFFLE REPEAT - Música: selección aleatoria y repetición
14. ALARMA - Ajustar Alarma1, Alarma2
15. BT PAIR - Mantenga pulsado para BT detectable en modo BT
16. Selecciona la pista siguiente, mantén pulsado para buscar
17. Aumentar el volumen
18. Disminuye el volumen
19. ¡Silenciar, Desilenciar
20. 1-10/0 - Botones numéricos: recuperar emisora favorita guardada, mantener pulsado para guardar emisora guardada
21. INFO - Muestra información del modo FM (nombre, PTY, RT, frecuencia) Muestra información del modo DAB (emisora, pista, artista, etc.)
22. FAV - Seleccionar emisoras favoritas, mantener pulsado para guardar favorito



**Tenga en cuenta que las instrucciones de este manual harán referencia al número de botón del mando a distancia, por ejemplo (Rem*número*) o a los botones de radio, por ejemplo (Ref*número*), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4-6.*

Conexión y preparación

Retire todo el embalaje y prepare su radio Majority Bard para su uso. Inserte el adaptador de corriente en la parte posterior del dispositivo en su puerto **(Ref.12)** y conecte el otro extremo a la toma de corriente.

Conectar la red

- Una conexión de banda ancha en combinación con un punto de acceso inalámbrico, un router o un dispositivo de red similar.
- El dispositivo de red debe ser compatible con la conexión inalámbrica Wi-Fi (802.11 a/b/g/n).
- Asegúrese de que su red inalámbrica está configurada y de que dispone de la contraseña de seguridad WEP, WPA o WPA2 para activar la conexión con la radio Majority Bard. También puede utilizar la función WPS (Wi-Fi Protected Setup) para facilitar el emparejamiento entre el dispositivo de red y la radio. Compruebe si los indicadores luminosos del dispositivo de red se encuentran en el estado adecuado.

Antena

Enchufe la antena en el puerto del conector F **(Ref.10)** situado en la parte posterior de la radio. Para obtener una buena recepción de las emisiones DAB/FM, extienda siempre la antena en toda su longitud.

Configuración inicial

Al encender el aparato por primera vez, se le indicará que cambie el idioma. Gire el mando para seleccionar el idioma del menú que desee de la lista y pulse el botón **OK (Rem.9)**, para confirmar su selección. Justo después se mostrará la política de privacidad. Pulse el botón **OK** para continuar **(Rem.9)**. Se iniciará automáticamente una guía del asistente de configuración para guiarle a través del proceso.

Seleccione 'SÍ', confirme e inicie el asistente de configuración. Si selecciona 'NO', la siguiente ventana le preguntará si desea volver a iniciar el asistente de configuración la próxima vez que encienda el dispositivo.

Ajustar la fecha y la hora

Seleccione el formato del reloj como: '12' para el formato de visualización de 12 horas o '24' para el formato de visualización de 24 horas. Si selecciona el formato de 12 horas, la pantalla mostrará 'AM' por la mañana o 'PM' por la tarde después de la hora.

Nota: 'AM'/'PM' sólo aparece si ha elegido el formato de hora de 12 horas. Seleccione 'AM' para las horas de la mañana o 'PM' para las horas de la tarde.

Una vez seleccionada, se mostrarán las siguientes opciones en la pantalla de la radio para elegir la hora y la fecha que se desea actualizar, como Actualizar desde DAB, Actualizar desde FM, Actualizar desde la red o Sin actualización.

Nota: Si elige 'Actualizar desde la red', deberá indicar su zona horaria en la ventana siguiente.

A continuación, seleccione 'ON' para el horario de verano, o 'OFF' para el horario de verano; si elige 'Sin actualización', tendrá que introducir la fecha y la hora manualmente.

Conectar Majority Bard con su red

En primer lugar, el dispositivo solicita mantener la red conectada. Para controlar el dispositivo en todos los modos de funcionamiento a través de la aplicación, seleccione 'SÍ' para confirmar. Si eliges 'NO', en el modo de espera no podrás controlar el dispositivo desde la aplicación; solo podrás hacerlo en los modos de funcionamiento AUX IN, FM y DAB.

Nota: El consumo de energía en el modo de espera será mayor cuando la conexión de red esté activada.

Una vez confirmada su selección, aparecerá en la pantalla de la radio una lista de las redes WIFI disponibles en su ubicación. Seleccione de la lista su red para conectar la radio Majority Bard con ella utilizando uno de los siguientes métodos:

- **Pulsador:** La radio le pide que pulse el botón de conexión de su router de Internet. Una vez activada, la radio Bard busca una red Push Button disponible y se conecta.
- **Botón Pin:** La radio genera un código numérico de 8 dígitos que usted introduce en su router inalámbrico, punto de acceso o en un registrador externo.
- **Omitir WPS:** Introduzca la clave como para una red encriptada estándar. Para introducir la clave de red, utilice el botón giratorio (**Ref.6**) o los botones de dirección del mando a distancia para desplazar el cursor por los caracteres y pulse OK para confirmar. A medida que se selecciona cada carácter, la clave se construye cerca de la parte superior de la pantalla.

Hay tres opciones a las que se puede acceder girando el dial de navegación (**Ref.6**) hacia atrás antes de los primeros caracteres: Retroceso, OK y Cancelar.

Nota: Para más información sobre cómo configurar una red encriptada WPS, consulta las instrucciones de tu router WPS.

Una vez introducida la clave, Bard radio buscará y se conectará a su red. Bard radio mostrará en su pantalla el estado conectado si la configuración se ha completado con éxito. Si la conexión con su red mediante este método falla, vuelve a la pantalla anterior para intentarlo de nuevo. Una vez completado, pulse OK para salir del asistente de configuración.

Almacenamiento y recuperación de preajustes

Las presintonías se almacenan en la radio y no se puede acceder a ellas desde otros dispositivos.

El número de presintonías para cada modo es de 40 para DAB, 40 para FM, 10 para Spotify y 40 en total para las radios por Internet y los podcasts.

Mientras reproduce una emisora de radio / podcast que desee almacenar como presintonía, mantenga pulsado el botón FAV durante 2-3 segundos **(Rem.22)**. La pantalla muestra 'Pantalla de memorización'. Utilice los botones de flecha para encontrar una presintonía vacía, selecciónela y confirme. La pantalla de la radio mostrará almacenado.

Para recuperar una presintonía, pulse el botón FAV del mando a distancia **(Rem.22)**. Con los botones de flecha, busque en la lista la que desea reproducir y confirme. La radio comenzará a reproducir.

Cuando una emisora presintonizada está sonando, muestra un icono de estrella ★ (1, 2, etc.) en la parte inferior de la pantalla.

Para las emisoras presintonizadas entre 1 y 9, puede utilizar los botones de acceso directo del teclado del mando a distancia. Mantenga pulsado durante 2-3 segundos un botón numérico del teclado del mando a distancia, entre 1-9, para almacenar una emisora de radio. Alternativamente, pulse el botón FAV para seleccionar el número correspondiente de presintonías.

Para guardar una presintonía a partir de la 10, sólo se puede almacenar o recuperar a través de 'Lista de presintonías'.

UNDOK

La radio Majority Bard cuenta con una función de control remoto en red para smartphone o tableta con sistema operativo IOS o Android. Disponer de esta función le permitirá controlar la radio mediante el mando a distancia de red de su dispositivo. Para poder activar y utilizar este Net-remote, debe descargar en su teléfono / tableta la aplicación UNDOK desde Google Play o Apple Store y luego instalarla en su dispositivo o escanear cualquiera de estos códigos para una descarga rápida.



Para el sistema Android
(Google Play)



Para el sistema iOS
(Apple Store)

Antes de utilizar la aplicación UNDOK, asegúrese de que la radio Bard y su teléfono o tableta están conectados a la misma red WIFI.

Inicie la aplicación. La aplicación se inicia y busca radios por Internet en la red, busca la radio Majority Brad y selecciona la radio con la que conectarte.

Cuando se le solicite, introduzca el código PIN actual. El PIN predeterminado es '1234'.

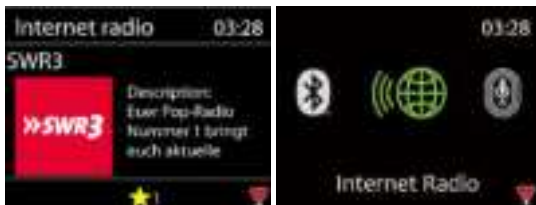
Puede ver y editar el PIN actual en el menú Radio por Internet. Seleccione el modo que desee en la página principal. Una vez conectado, puedes controlar el modo seleccionado en tu smartphone/tableta y en la pantalla del dispositivo simultáneamente.

Pulsa el icono 'En espera' para pasar al modo de espera. Pulse 'Despertar' para ir al modo de funcionamiento.

Pulse 'Examinar' para ver los detalles. Pulse para ver las emisoras presintonizadas guardadas y pulse '+' para añadir la emisora que se está reproduciendo al número de emisora presintonizada que desee. *NOTA: Tenga en cuenta que si otro smartphone / tablet con la aplicación en las mismas redes tienen acceso con el dispositivo, la conexión original se cortará.*

Radio y podcasts por Internet

Majority Bard puede reproducir miles de emisoras de radio por Internet y podcasts de todo el mundo a través de una conexión a Internet de banda ancha. Al seleccionar el modo de radio por Internet o Podcasts, el dispositivo se pone en contacto directamente con el portal Frontier Smart Technologies para obtener emisoras de radio o podcasts.



El menú de la lista lo proporciona el portal y sólo es accesible cuando el dispositivo está conectado a la red de Internet.

Nota: El contenido y los submenús pueden cambiar de vez en cuando.

Elija la categoría deseada y busque la emisora de radio o podcast que desea reproducir en su radio Bard.

Información de reproducción

Mientras se reproduce el flujo, la pantalla muestra su nombre y descripción. Para ver más información, pulsa 'INFO'.

Cada vez que pulses 'INFO', se mostrará otro conjunto de información, pasando por nombre/descripción, género/localización, fiabilidad, códec/velocidad de muestreo, búfer de reproducción y fecha de hoy.

Pulse OK para ver el álbum de emisoras a pantalla completa.

Preajustes - 40 preajustes disponibles, ver página 10.

Spotify Connect

Utiliza tu smartphone, tableta u ordenador como mando a distancia para Spotify.

Visita **spotify.com/connect** para saber cómo hacerlo.

El Software Spotify está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí:

<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

Empieza a reproducir Spotify en tu smartphone como de costumbre. Los 'iconos de dispositivos' aparecen en la página inferior de tu teléfono. Abre la lista de iconos de dispositivos para ver los que están disponibles en tu red y selecciona 'Mayoritariamente Bard'. Una vez conectado correctamente, el icono de la radio se volverá verde y podrás iniciar la reproducción a través de la radio Bard.

Durante la reproducción puedes Reproducir / Pausa (**Rem.5**) o utilizar la pista Anterior o Siguiente para saltar (**Rem 4. y Rem.17**), que puedes mantener pulsada durante unos segundos para avanzar o retroceder rápidamente.

Reproductor de música USB

Esta función sólo debe utilizarse para reproducir archivos de audio desde una memoria USB. Inserte la memoria USB en su puerto en la parte posterior de la radio **(Ref.13)**.

Las especificaciones de la memoria USB que puede utilizar con la radio Bard son:

- Sistemas de archivos USB compatibles: FAT16, FAT32 -Capacidad máxima del dispositivo: 128 GB.
- El número máximo de elementos (archivos/subdirectorios) incluido cualquier directorio es: 5000.
- Profundidad máxima del árbol del sistema de archivos: 8 niveles de directorio.

En modo USB, los menús se generan en función del contenido de la memoria USB (carpetas, archivos de audio). Navegue por los archivos utilizando el mando de navegación **(Ref.6)** y el botón BACK **(Ref.9)**, o los botones de flecha del mando a distancia.



La pantalla de la radio muestra carpetas y nombres de archivos (no necesariamente nombres de pistas). Cuando encuentre una pista que desee reproducir, pulse OK. Una pulsación corta reproduce la pista inmediatamente.

En el modo USB puede utilizar los botones Anterior **(Rem.4)** o Siguiente pista **(Rem.16)**, para saltar a la pista siguiente o anterior. Mantenga pulsados durante unos segundos los botones Anterior o Siguiente para avanzar o retroceder rápidamente. Utilice el botón PLAY/Pause **(Rem.5)**.

Mi lista de reproducción - Los archivos/pistas de audio pueden añadirse a Mi lista de reproducción navegando por las pistas disponibles a través del menú de reproducción USB. Resalte la pista que desee añadir y mantenga pulsado durante 2 segundos el botón OK para guardarla. La lista de reproducción se conserva durante el modo de espera. El dispositivo mantiene una cola de hasta 200 pistas en Mi lista de reproducción.

Borrar Mi lista de reproducción - Para borrar toda 'Mi lista de reproducción'.

Repetir/barajar - Puede configurar estas opciones para repetir pistas o reproducirlas en orden aleatorio. Para activar Repeat/ Shuffle pulse el botón correspondiente en el mando a distancia **(Rem.13)**.

Información de reproducción: mientras se reproduce una canción, la pantalla muestra el archivo y el artista. También hay una barra de progreso con cifras de tiempo transcurrido y total de la pista. En la parte inferior de la pantalla, un icono indica USB en función de la fuente.

Para ver más información, pulse INFO. Cada vez que pulse INFO, se mostrará otra serie de información, que irá pasando de forma cíclica: artista, álbum, códec/velocidad de muestreo, búfer de reproducción y fecha de hoy. *Nota: En el modo USB no se admite la carátula del álbum.*

Radio DAB

El modo DAB recibe radio digital DAB/DAB+ y muestra información sobre la emisora, el flujo y la pista que se está reproduciendo.



Búsqueda de estaciones

La primera vez que selecciona el modo de radio DAB, o si la lista de emisoras está vacía, la radio realiza automáticamente una búsqueda completa de las emisoras de radio disponibles.

Para iniciar una búsqueda manualmente, seleccione 'Búsqueda completa'. Para escanear sólo las emisoras con buena intensidad de señal, selecciona 'Escaneo local'.

Una vez finalizada la búsqueda, la radio muestra una lista de las emisoras disponibles.

Para eliminar las emisoras que aparecen en la lista pero que no están disponibles, seleccione Podar no válidas. Gire el dial de navegación (**Ref.6**) para desplazarse por la lista de emisoras de radio DAB encontradas, resalte la que desea reproducir y pulse OK para confirmar. Una vez seleccionada, la emisora de radio comenzará a reproducirse. Durante la reproducción en la pantalla de radio se mostrará información sobre la emisora de radio, pista de audio o información de emisión.

Información de reproducción

Para ver más información mientras transmite, pulse INFO (**Rem.21**). Cada vez que pulse el botón INFO, se mostrará otro conjunto de información, pasando por el texto DLS, el tipo de programa, el nombre del conjunto/frecuencia, la intensidad de la señal/índice de error, el índice de mordida/codec/canales y la fecha de hoy.

Pulse OK para ver el álbum de emisoras a pantalla completa.

Preajustes - 40 preajustes disponibles, ver página 10.

Ajustes del modo DAB**Compresión de rango dinámico (DRC)**

Si estás escuchando música con un alto rango dinámico en un entorno ruidoso, es posible que desees comprimir el rango dinámico de audio. Esto hace que los sonidos bajos sean más altos y los altos más bajos. Puede cambiar DRC como Desactivado, Bajo o Alto.

Pedido de estación

Puede elegir que el orden de la lista de emisoras DAB sea Alfanumérico, Conjunto o Válido.

Ensemble enumera grupos de emisoras que emiten juntas en el mismo ensemble.

Válido enumera primero las emisoras válidas, alfanuméricamente, y luego las emisoras fuera del aire.

Radio FM

El modo de radio FM recibe radio analógica de la banda FM y muestra información RDS (Radio Data System) sobre la emisora y la emisión si está disponible.

Para encontrar una emisora, pulse OK. La pantalla de frecuencias comienza a subir a medida que el aparato explora la banda FM. También puede sintonizar manualmente girando el botón NAVEGAR.

Información de reproducción

Mientras se reproduce la emisora, la pantalla muestra su frecuencia. Si hay información RDS disponible, como el nombre de la emisora, el nombre del programa, el título de la pista y los datos de contacto, también estarán visibles. Si no hay información disponible, en la pantalla de la radio sólo verá la frecuencia de la emisora. Las emisiones en estéreo se indican con un icono en la parte superior de la pantalla; para ver más información sobre la emisión, pulse el botón INFO (**Rem.21**).

Cada vez que pulsa el botón INFO, se muestra otro conjunto de información, pasando por el texto RDS, más texto RDS (tipo de emisora/programa), frecuencia y fecha de hoy.

Preajustes - 40 preajustes disponibles, ver página 10.

Ajustes FM Ajustes de escaneo

Por defecto, los escaneos de FM se detienen en cualquier emisora disponible. Esto puede provocar una mala relación señal/ruido (siseo) de las emisoras débiles. Para detenerse sólo en emisoras de radio con buena intensidad de señal, cambie la configuración de escaneo a 'Sólo emisoras fuertes', seleccione 'Sí' para confirmar.

Ajustes de audio

Todas las emisoras estéreo se reproducen en estéreo. En el caso de emisoras débiles, esto puede dar lugar a una relación señal/ruido deficiente (siseo). Para reproducir emisoras débiles en mono, seleccione Recepción FM débil: 'Escuchar sólo en mono' y, a continuación, Sí para confirmar.

Modo Bluetooth

El Majority Bard puede emparejarse mediante Bluetooth con un teléfono, una tableta o un dispositivo similar para reproducir audio desde él, a través del altavoz de la radio.

En el modo Bluetooth, la radio entra automáticamente en el modo de emparejamiento.



Puedes activar el Bluetooth en tu dispositivo y buscar la radio Majority Bard. Cuando está esperando el emparejamiento, hay un icono de Bluetooth parpadeando en la parte inferior. Si el emparejamiento se realiza correctamente, el icono de Bluetooth se queda fijo.

Controla la reproducción de música desde tu dispositivo Bluetooth.

Para desconectarse de la radio, mantenga pulsado PRESET/BT PAIR (**Rem.15**) o vaya al menú y seleccione Desconexión BT.

Nota: La radio Majority Bard no es compatible con auriculares Bluetooth.

Aux in

El modo Aux in se puede utilizar para reproducir audio desde una fuente externa, como un reproductor MP3, un teléfono, una tableta o cualquier otro dispositivo similar, a través del altavoz Majority Bard.

Conecte la fuente de audio externa al puerto de entrada auxiliar estéreo de la parte posterior de la radio Bard (**Ref.15**), utilizando el cable de audio de 3,5 mm.

Ajuste el nivel de volumen de la radio y del dispositivo fuente de audio con el que se está conectando, si es necesario.

Temporizador

Para ajustar el temporizador de apagado, seleccione Sleep en el menú principal o pulse el botón SLEEP (**Rem.12**) en el mando a distancia. Elija entre Sleep OFF, 15, 30, 45, 60, 90 ó 120 minutos. La radio contará y se apagará después de seleccionar el tiempo de Sleep.

Alarma

Hay dos versátiles alarmas despertador con función de repetición, y una función de reposo para apagar el sistema tras un periodo de tiempo determinado. Cada alarma puede configurarse para que se active en un modo determinado.

Seleccione Alarmas en el menú principal para configurar o modificar una alarma.



Seleccione el número de alarma (1 ó 2) y, a continuación, configure los siguientes parámetros

- Activar: on/off,
- Frecuencia: A diario, una vez, fines de semana o días laborables,
- Hora: según su elección
- Modo: Tono de timbre, Radio por Internet, DAB o FM,
- Presintonía: Última escuchada o Preselección 1-40
- Volumen: ajusta el nivel de volumen.

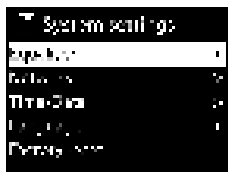
Para activar los nuevos ajustes, desplácese hacia abajo y seleccione Guardar. La pantalla muestra las alarmas activas con un icono en la parte inferior izquierda de la pantalla de visualización de la radio. A la hora programada, sonará la alarma.

Para silenciar temporalmente, pulse cualquier botón excepto STANDBY. Puede cambiar el periodo de repetición. La radio vuelve al modo de espera durante el periodo establecido, con el icono de alarma silenciada parpadeando.

Pulse STANDBY para apagar la alarma.

Configuración del sistema

En la pantalla de reproducción de cualquier modo, mantenga pulsado el botón MENU / INFO (**Ref.7**) de la unidad o pulse MENU en el mando a distancia (**Rem.3**), elija Ajustes del sistema para continuar.



Ecualizador

Dispone de varios modos de ecualizador predefinidos: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop y News.

También dispone de un ajuste definido por el usuario; crea tu propio ecualizador con ajustes personalizados de graves y agudos.

Red

Asistente de red - Introduzca para buscar AP SSID, a continuación, introduzca la clave WEP / WPA o elija Push Button/Pin/Skip WPS para conectarse a la red inalámbrica.

PBC WLAN setup - Push Button Configuration, es para conectar el AP que soporta WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Ver configuración - Ver la información de la red conectada actual: Conexión activa, dirección MAC, región WLAN, DHCP, SSID, dirección IP, máscara de subred, dirección de puerta de enlace, DNS primario y DNS secundario.

Configuración manual - Elija la conexión de red inalámbrica y active o desactive DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Configuración del PIN de NetRemote - Aquí puede ver y editar el PIN de NetRemote. El PIN NetRemote predeterminado es: 1234. El PIN de NetRemote es necesario cuando desee conectar un smartphone o Tablet PC a su radio.

Perfil de red: la radio inteligente recuerda las cuatro últimas redes inalámbricas a las que se ha conectado e intenta conectarse automáticamente a cualquiera de ellas que encuentre.

Desde aquí puede ver la lista de redes registradas. Puede eliminar las redes no deseadas pulsando el botón OK y seleccionando 'Sí' para confirmar la eliminación.

Borrar ajustes de red - Seleccione 'Sí' para borrar todos los ajustes de red actuales.

Seleccione 'NO' para cancelar.

Mantener red conectada - Si elige mantener la red conectada el Wi-Fi no se desconectará incluso en modo de espera. Esta opción permite que el dispositivo esté listo para la conexión UNDOK (los detalles se pueden encontrar en la Sección 3) en cualquier modo de funcionamiento.

Hora/fecha

Ajuste la hora manualmente o con actualización automática, el formato de hora, la zona horaria y la luz diurna. Encontrará más información en el apartado 3 (Configuración inicial).

Idioma

El idioma por defecto es el inglés. Cámbialo según tus preferencias. Hay 13 idiomas disponibles: English, Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Suomi, Svenska, Türkçe.

Restablecimiento de fábrica

Un restablecimiento de fábrica restablecerá todos los ajustes de usuario a los valores predeterminados, por lo que se perderán los preajustes existentes, la hora y la fecha, y la configuración de red.

Actualización de software

Configuración de comprobación automática - Esta opción comprueba automáticamente las últimas actualizaciones cada cierto tiempo. La actualización automática está activada por defecto. Para desactivarla, seleccione 'NO'. Para volver a activarla, seleccione 'SÍ'.

Comprobar ahora: busque inmediatamente las actualizaciones disponibles.

Si se detecta software más reciente disponible, se le preguntará si desea seguir adelante con la actualización. Si está de acuerdo, el nuevo software se descarga e instala. Tras una actualización de software, se mantienen todos los ajustes del usuario.

NOTA: Antes de iniciar una actualización de software, asegúrese de que la radio está conectada a una toma de corriente estable. Desconectar la alimentación durante una actualización puede dañar permanentemente la unidad.

Asistente de configuración

Con esta función, puede iniciar el asistente de configuración en cualquier momento. Los parámetros o estaciones ya introducidos no se borran. Para más información, consulte el apartado 3 (Primera configuración).

Información

Introduzca Info para ver la versión del firmware y el ID de la radio.

Política de privacidad

Ver la información de Política de privacidad. Lea la normativa sobre protección de datos que figura en ella o visite este sitio web: www.frontiersmart.com/privacy.

Luz de fondo

Puede cambiar la retroiluminación de cada entorno (encendido o espera) a Alta, Media o Baja. Y ajustar la duración del tiempo de espera que la radio pasa al nivel de retroiluminación de espera cuando no se ha controlado.

Error	Posible causa/solución
El aparato no se enciende ni se apaga de repente.	1. Compruebe si el adaptador de corriente está conectado correctamente. 2. El aparato puede funcionar mal si se utiliza en zonas con fuertes interferencias de radio. El aparato volverá a funcionar correctamente cuando desaparezcan las interferencias.
Sin energía	Asegúrese de que la clavija del adaptador de corriente de la unidad está conectada correctamente.
Sin sonido o sonido más bajo	1. Sintonice el sonido, ya que puede estar silenciado. 2. Sube el volumen.
No se puede establecer ninguna conexión de red.	1. Compruebe la función WLAN. 2. Intenta configurar una dirección IP en el dispositivo. 3. Active la función DHCP en el router y vuelva a realizar la conexión en el dispositivo. 4. Se ha activado un cortafuegos en la red - configure el programa correspondiente de forma que sea posible el acceso. 5. Reinicia el router.
No se puede establecer la conexión Wi-Fi.	1. Compruebe la disponibilidad de la red WLAN en el router. 2. Coloca el dispositivo más cerca del router. 3. Asegúrese de que la contraseña es correcta.

Error	Posible causa/solución
No se encuentra ninguna estación.	1. Compruebe la red, así como el punto de acceso y el cortafuegos. 2. Puede que la emisora no esté disponible en este momento, inténtelo más tarde. 3. El enlace de la estación ha cambiado, o la estación ya no transmite - pida información al proveedor. 4. Puede que el enlace de la estación añadida manualmente no sea correcto, compruébelo y cámbielo.
No hay señal ni siseo en el modo DAB/FM.	1. Compruebe la correcta instalación de la antena/desplace la antena. Intente también ajustar la longitud de la antena. 2. Mueve la radio a otro lugar.
No se detecta el controlador USB o el reproductor MP3.	1. Comprueba si el controlador USB o el reproductor MP3 están conectados correctamente. 2. Algunos discos duros USB necesitan alimentación externa, asegúrate de que está conectado a la corriente. 3. No todos los reproductores de MP3 pueden leerse directamente en el dispositivo: utiliza en su lugar una unidad USB.

Error	Posible causa/solución
La alarma no funciona.	1. Conecta la alarma. 2. Debido al ajuste del volumen, consulte las soluciones de 'Sin sonido'. 3. La fuente de alarma se configuró como estación pero no hay conexión de red. Cambie la fuente de alarma o reconfigure la conexión.
Todos los demás casos indeterminados. / Interferencias electromagnéticas.	La radio inteligente puede procesar una gran cantidad de datos después de un periodo de funcionamiento, no importa en qué modo, hará que el sistema se congele o funcione mal. Reinicie el dispositivo si es necesario. El funcionamiento normal del producto puede verse perturbado por fuertes interferencias electromagnéticas. En tal caso, simplemente reinicie el producto para reanudar el funcionamiento normal siguiendo el manual de instrucciones. En caso de que no pueda reanudarse el funcionamiento, utilice el producto en otro lugar. El aparato puede funcionar mal si se utiliza en zonas con fuertes interferencias de radio. El aparato volverá a funcionar correctamente cuando desaparezcan las interferencias.

Especificación del producto

Número de modelo	Bardo Mayoritario
Descripción	Radio por Internet Sistema de música
Potencia de salida del altavoz	100W
Mostrar	Pantalla TFT en color de 2,4", 320 x 240
FM	87,5 - 108,0 MHz, compatible con RDS
DAB/DAB+	174 - 240 MHz (Banda III)
Adaptador de corriente	15,0V 2,4A 36,0W
Conexiones	Entrada AUX (toma de 3,5 mm) Auriculares (toma de 3,5 mm) USB (tipo A) - sólo para reproducción, sin función de carga Alimentación DC IN (toma de 5,5 mm)
Potencia de red en espera	<2.0W
Consumo máximo	36.0W
Temperatura de funcionamiento	0° C - 35° C
Dimensiones	235mm(L) x 129mm(A) x 135mm(P)
Peso	2,1 kg

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

Adaptador de corriente	
Tensión de entrada	100 - 240 V ~ CA, 50/60 Hz, 1,2 A
Tensión de salida	CC 15,0 V
Corriente de salida	2.4 A
Potencia de salida	36.0 W
Eficiencia activa media	89.73%
Eficiencia a baja carga (10%)	88.95%
Potencia en vacío consumo	0.07W

Garantía

Registre su producto en los 30 días siguientes a la compra en www.majority.co.uk para activar su garantía ampliada. Se aplican los términos y condiciones.

Ayuda

Si necesita más ayuda con su nueva radio Majority Bard, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en el sitio web de Majority: **www.majority.co.uk/support**

Warning & Safety Information

EN Safety and Usage Guidelines (All where applicable)

General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)

Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzen von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterieentsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarning:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartung - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz:** Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

Warning & Safety Information



FR Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)

Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinerez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logicielles :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)

Información General de Seguridad - Leer y Conserver : Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones :** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua :** Mantenga el dispositivo alejado del agua ; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación :** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor :** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación :** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular :** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación :** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil :** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas :** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía :** Use la fuente de energía especificada ; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables :** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía :** Mantenga el enchufe principal accesible ; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga :** Use el cargador del fabricante ; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor :** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería :** Deje de usarla si la batería está dañada ; deséchela adecuadamente. **Reemplazo :** Use solo las baterías recomendadas ; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas :** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías :** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación :** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías ; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables :** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth :** Asegure una conexión segura ; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen :** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red inalámbrica :** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software :** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto :** Destinado a adultos ; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías :** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen :** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflammables :** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento :** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto :** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental :** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza :** Desenchufe antes de limpiar ; use solo un paño seco. **Reparaciones :** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos :** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad :** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Warning & Safety Information

IT Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)

Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria:** Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Conessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)

Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt. **Ventilatie:** Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevend apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg. **Vervanging:** Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaar opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooiën van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volume-regeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen. **Volume-regeling:** Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooiën van batterijen en elektronisch afval. **Gebruikersonderhoud - Schoonmaak:** Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information



Declaration of Conformity:

We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: Bard Internet Radio

Model: Black- 1000002835/1000002836 **White-** 1000002900/1000002901

Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;

EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008, EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.

Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: *E. Latham* Date of Issue: January 2024 Place of Issue: Cambridge, UK

Importer's Addresses:

UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT

Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220

Email: techsupport@majority.co.uk



ATTENTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO
NOT OPEN



CAUTION

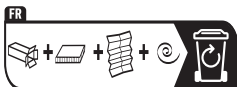
RISQUE D'ELECTROCUTION NE
PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majority.co.uk



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FC UK CE RoHS

